### fotocamera digitale hp photosmart 318

guida d'uso

SJUG.book Page 2 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

### Marchi di fabbrica e informazioni sui diritti di copyright

© Copyright 2001 Hewlett-Packard Company

Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo documento può essere fotocopiata, riprodotta o tradotta in altra lingua senza il consenso scritto di Hewlett-Packard Company.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso. Hewlett-Packard non sarà ritenuta responsabile degli eventuali errori qui contenuti né dei danni conseguenti alla fornitura, alle prestazioni o all'uso di questo materiale.

HP, il logo HP, photosmart e il logo photosmart sono proprietà di Hewlett-Packard Company.

Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Mac, il logo Mac e Macintosh sono marchi registrati di Apple Computer, Inc.

CompactFlash, CF e il logo CF sono marchi registrati della CompactFlash Association.

Altri marchi e i prodotti corrispondenti sono marchi registrati e non dei loro rispettivi possessori.

SJUG.book Page iii Monday, June 4, 2001 9:41 AM

### Sommario

### Capitolo 1: Per cominciare

Componenti della fotocamera 1
Preparazione rapida
1: Fissare la cinghietta da polso
2: Installare le batterie
3: Accendere la fotocamera
4: Scegliere la lingua della fotocamera
5: Impostare la data e l'ora della fotocamera
Spegnimento automatico5
Uso della ghiera di controllo
Conservazione delle immagini su scheda di memoria CF 7

### Capitolo 2: Fotografare

Scatto della foto	. 9
Messa a fuoco ed esposizione automatiche	10
Uso del blocco fuoco	10
Anteprima delle foto	11
Per ottenere le foto migliori	12



### Capitolo 3: Visualizzazione delle immagini

Visualizzazione delle immagini	
Creazione dell'ordine di stampa 16	
Cancellazione di immagini	
Versioni in miniatura (anteprime) delle immagini	
Ingrandimento delle immagini 19	

### Capitolo 4: Impostazione della fotocamera

Uso del flash	21
Modifica della qualità dell'immagine	23
Uso dello zoom digitale	24
Uso dell'autoscatto	25
Impostazione della data e dell'ora	26
Scelta della lingua	27
Impostazione dello schermo di benvenuto	27



Sommario

SJUG.book Page iv Monday, June 4, 2001 9:41 AM

### Capitolo 5: Condivisione e stampa delle immagini

### Capitolo 6: Conservazione delle immagini

Calcolo del numero di foto
Uso della scheda di memoria CF
Installazione di una scheda di memoria CF44
Controllo dello stato della scheda di memoria 45
Uso della memoria interna assieme alla scheda di memoria CF . 46
Formattazione della memoria

### Capitolo 7: Alimentazione e cura della fotocamera

Alimentazione della fotocamera
Quando sostituire le batterie?
Sostituzione delle batterie51
Uso dell'adattatore ca52
Manutenzione della fotocamera e dei suoi accessori
Fotocamera
Schede di memoria53
Precauzioni

### Capitolo 8: Problemi, supporto e garanzie

iv

Problemi e soluzioni	
Messaggi di errore	
Richiesta di assistenza	

SJUG.book Page v Monday, June 4, 2001 9:41 AM

-•

Visita dei siti Web HP       62         Visita di altri siti Web       62         Come contattare l'Assistenza clienti HP       63         Assistenza sul territorio degli Stati Uniti       63         Richiesta di assistenza nel resto del mondo       64         Certificato di garanzia limitata Hewlett-Packard.       67	
Appendice A: Legenda e specifiche	

Simboli dell'LCD di stato	9
Indicatori della fotocamera7	1
Specifiche della fotocamera72	2



•



SJUG.book Page vi Monday, June 4, 2001 9:41 AM







SJUG.book Page 1 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

## Per cominciare

La fotocamera digitale HP photosmart 318 permette di scattare foto di alta qualità di cui godere assieme ai propri amici e familiari anche via Internet e posta elettronica. Dotata di software per la manipolazione, la conservazione e la stampa delle foto, essa presenta le seguenti caratteristiche:

- 2.3 megapixel (MP) di risoluzione
- la semplicità del "punta-e-scatta"
- l'esposizione automatica
- la messa a fuoco automatica
- il flash integrato con la riduzione dell'effetto occhi rossi
- Ia connessione USB (Universal Serial Bus) con il computer
- uno zoom 2x digitale
- uno schermo LCD per la visualizzazione in anteprima e successiva delle immagini
- una memoria interna per la conservazione delle immagini nella fotocamera
- uno slot per scheda CompactFlash (CF); la scheda non è inclusa
- autoscatto
- batterie

Per cominciare

### Componenti della fotocamera

Le illustrazioni che seguono mostrano i diversi componenti della fotocamera digitale HP photosmart 318.







SJUG.book Page 3 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

### Preparazione rapida

Predisporre all'uso la fotocamera è semplice e rapido: basta seguire le istruzioni e scattare.

### 1: Fissare la cinghietta da polso

- Infilare il piccolo anello nel fissaggio della cinghietta situato sotto l'apertura dello scomparto della scheda di memoria CF. Può essere utile usare un oggetto appuntito, come una graffetta, per tirare l'estremità infilata.
- 2 Tirare la cinghietta attraverso l'anello e stringere il nodo con decisione.



# Italiano

### 2: Installare le batterie

- 1 Aprire il vano batterie spingendolo fuori e poi aprendolo.
- 2 Inserire le quattro batterie alcaline (in dotazione), controllando che i poli +/– siano posti nella giusta direzione (vedere lo schema all'interno del vano batterie della fotocamera).

### Nota

Per cominciare

In caso di sostituzione, usare solo batterie alcaline, al litio o NimH ricaricabili per macchine fotografiche di qualità.





SJUG.book Page 4 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



### 3: Accendere la fotocamera

 Per accendere la fotocamera, far scorrere l'interruttore DI ACCENSIONE ( ►ON/OFF ) a destra e rilasciarlo. L'LCD (schermo a cristalli liquidi) di stato sul lato superiore della fotocamera si accenderà visualizzando lo stato della macchina.

Nota

Le icone che compaiono sull'LCD di stato verranno illustrate più avanti in questa guida (per maggiori informazioni, vedere l'"Appendice A: Legenda e specifiche" a pagina 69).

Per spegnere la fotocamera, far scorrere l'interruttore
 DN/OFF di nuovo a destra e rilasciarlo. L'LCD di stato si spegnerà svuotandosi del proprio contenuto.

### 4: Scegliere la lingua della fotocamera

La prima volta che viene accesa, la fotocamera chiede di scegliere la lingua nella quale si desidera leggere i menu.

 Ruotare la ghiera CONTROLLO ( I) fino a raggiungere la lingua desiderata.



2 Premere la ghiera 🖭 per scegliere la lingua.



SJUG.book Page 5 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Italiano

Se la lingua scelta è sbagliata, può essere sostituita usando il menu **Configura**.

### 5: Impostare la data e l'ora della fotocamera

Dopo la scelta della lingua, la fotocamera chiede di impostare la data e l'ora. Una volta impostato, l'orologio della fotocamera registra la data e l'ora in cui viene scattata ogni singola foto.

- Ruotare la ghiera in modo che punti sul formato della data e premere la stessa ghiera e per cambiarlo. La scelta è possibile fra i formati MGA (mm/gg/aaaa), GMA (gg/mm/aaaa) e AMG (aaaa/mm/gg).
- 2 Ruotare la ghiera 🗈 in modo che punti sulla data e premere la stessa ghiera 🖻 .
- 3 Ruotare la ghiera 🗈 per cambiare il numero e premerla per confermarlo.
- 4 Impostare gli altri valori nello stesso modo.
- 5 Per salvare le impostazioni, selezionare **Esci**. Lo schermo LCD si spegnerà.

La fotocamera è ora pronta per scattare.

### Spegnimento automatico

Per conservare la carica delle batterie, la fotocamera si spegne automaticamente dopo 5 minuti di inattività dei suoi pulsanti.



Per cominciare

• SJUG.book Page 6 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



La ghiera di controllo 📧 permette di:

- scorrere sulle immagini delle foto scattate. •
- effettuare selezioni nei menu della fotocamera per manipolare • le immagini e cambiare le impostazioni della fotocamera.

La ghiera 🖭 opera in due modi distinti: può essere premuta verso il basso o ruotata verso sinistra o verso destra.





### Per rivedere le immagini

- 1 Premere la ghiera 🗈 per iniziare la revisione delle immagini sullo schermo LCD sul retro della fotocamera.
- 2 Ruotare la ghiera 🖭 per scorrere le immagini delle foto scattate.

### Per navigare fra i menu

1 Premere di nuovo la ghiera 🖭 . Comparirà il menu principale in forma di fila di icone disposte lungo il bordo superiore dello schermo LCD.



STAMPA (DPOF)

6

MOSTRA ANTE-PRIME

CONFIGURA DISCI



JUG.book Page 7 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- 2 Ruotare la ghiera 
   verso destra finché sullo schermo LCD non compare l'icona desiderata. Ogni icona rappresenta un'azione o un menu. L'icona selezionata si presenta con un bordo e uno sfondo giallo mentre nella riga di stato in fondo allo schermo LCD compare un testo di descrizione dell'icona.
- 3 Premere la ghiera per aprire il menu o eseguire l'operazione rappresentata dall'icona.

Nel corso della guida verranno date le istruzioni specifiche relative all'uso dei menu della fotocamera.

Nota

Per uscire da un menu senza effettuare selezioni, selezionare **Esci**.

## Conservazione delle immagini su scheda di memoria CF

La fotocamera digitale è dotata di 8 MB di memoria interna che consentono di conservare le immagini catturate.

Essa ha inoltre uno slot per l'alloggiamento di una scheda di memoria CF opzionale, che permette di espandere la memoria interna in modo da poter conservare altre foto e può essere continuamente riutilizzata ogni volta che il suo contenuto viene riversato sul computer.

Con una scheda di memoria CF è inoltre possibile visualizzare e salvare immagini sui computer equipaggiati con un lettore di schede di memoria CF e stamparle direttamente da una stampante dotata di slot per scheda di memoria CF.



7

Per cominciare

SJUG.book Page 8 Monday, June 4, 2001 9:41 AM





SJUG.book Page 9 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

## **2** Fotografare

Il capitolo descrive le modalità basilari per lo scatto delle foto con la fotocamera digitale e fornisce alcuni consigli utili per ottenere i migliori risultati. Una volta acquisita la familiarità con le procedure di base si potrà passare ad esaminare le funzioni più sofisticate descritte nei prossimi capitoli.

Nota

Se la fotocamera è accesa, le foto possono essere scattate in qualsiasi momento, anche se lo schermo LCD è spento o contiene un menu.

### Scatto della foto

- 1 Accendere la fotocamera. La fotocamera è sempre pronta per scattare foto.
- 2 Inquadrare il soggetto nel mirino.
- **3** Premere e tenere premuto il pulsante OTTURATORE a metà per permettere alla fotocamera di regolare fuoco ed esposizione.
- 4 Quando compare la luce verde sulla destra del mirino, premere il pulsante OTTURATORE completamente.
- **5** Lo schermo LCD sul retro della fotocamera si accende e visualizza per qualche secondo l'immagine.

Per conservare la carica delle batterie, lo schermo LCD si spegne non appena l'immagine è stata salvata in memoria.

**Consiglio** Nello scattare una foto, fare attenzione a tenere le dita lontano dall'obiettivo e dal flash. Le figure che seguono indicano come va tenuta la fotocamera.

Fotografare	9

Italiano

JUG.book Page 10 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



### Messa a fuoco ed esposizione automatiche

La fotocamera mette a fuoco e regola l'esposizione automaticamente in base alle condizioni di luce esistenti nel momento in cui si preme a metà il pulsante OTTURATORE.

La fotocamera regola il fuoco e l'esposizione automaticamente anche se si preme il pulsante OTTURATORE completamente senza pausa, anche se per scattare una foto perfetta, specialmente nel caso di un soggetto in movimento, è sempre meglio impostare fuoco ed esposizione prima. Per fare questo, premere il pulsante OTTURATORE a metà e poi premerlo del tutto nel momento esatto in cui si vuole catturare l'immagine.

Nota

Se la fotocamera non è in grado di trovare un fuoco o se l'esposizione deve essere più lunga di 1/30 di secondo, sulla destra del mirino compare una luce gialla. La foto può essere scattata, ma i risultati non saranno ottimali.

### Uso del blocco fuoco

La funzione di messa a fuoco automatica mette a fuoco il soggetto al centro della foto e richiede un buon contrasto nell'area del soggetto. Se non si vuole che il soggetto sia al centro dell'immagine o se il soggetto manca di contrasto, usare il blocco fuoco.

SJUG.book Page 11 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- 1 Inquadrare un soggetto che sia alla stessa distanza dall'obiettivo del soggetto da fotografare.
- 2 Premere il pulsante OTTURATORE a metà per bloccare la messa a fuoco e attendere che compaia la luce verde vicino al mirino.
- **3** Tenendo il pulsante OTTURATORE premuto a metà, spostare la fotocamera per inquadrare il soggetto desiderato.
- 4 Premere il pulsante OTTURATORE completamente per scattare la foto.

### Anteprima delle foto

Invece di inquadrare il soggetto guardando attraverso il mirino, si può utilizzare lo schermo LCD per vedere la foto in anteprima. Lo schermo LCD mostra esattamente come apparirà la foto una volta scattata, mentre il mirino è sempre leggermente impreciso. Si consiglia di osservare l'anteprima di una foto quando è importante avere un'inquadratura precisa, come nel caso dei soggetti ravvicinati.

Nota

Lo schermo LCD consuma le batterie. Per conservarne la carica, la fotocamera spegne automaticamente lo schermo dopo 60 secondi di inattività dei pulsanti. Italiano

### Per vedere una foto in anteprima

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere il pulsante ICI per accedere lo schermo LCD.
- 3 Inquadrare il soggetto nello schermo LCD puntando l'obiettivo della fotocamera sul soggetto da fotografare.
- 4 Premere e tenere premuto il pulsante OTTURATORE a metà per permettere alla fotocamera di regolare fuoco ed esposizione.
- **5** Quando sulla destra del mirino compare una luce verde fissa, premere il pulsante OTTURATORE completamente per scattare la foto.

Per spegnere lo schermo LCD, premere il pulsante ID .

	Fotografare	11	
			<u> </u>
•			$\bullet$

SJUG.book Page 12 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

### Per ottenere le foto migliori

- Cercare di riempire l'inquadratura con il soggetto escludendo tutti gli elementi indesiderati.
- Tenere il sole alle spalle o di lato, mai sopra o di fronte.
- Se il soggetto è in controluce, usare l'impostazione FLASH ON che aumenta la luce sul soggetto.
- Quando l'ambiente circostante è scarsamente illuminato, usare il flash avendo cura di tenere il soggetto nel campo del flash (2,5 m).



- Se si usa l'impostazione FLASH OFF con scarsa illuminazione, usare il treppiede per tenere ferma la fotocamera durante l'esposizione.
- Una volta premuto a metà il pulsante OTTURATORE, la fotocamera ha bisogno di un secondo circa per mettere a fuoco e regolare l'esposizione. Attendere che compaia la luce verde fissa sulla destra del mirino, quindi premere il pulsante OTTURATORE del tutto per scattare la foto. Se questa è la prima volta che viene usata una fotocamera digitale, potrà essere utile acquisire familiarità con il controllo dei tempi.
- Se premendo il pulsante OTTURATORE sulla destra del mirino compare una luce gialla, significa che la fotocamera non riesce a mettere fuoco o che l'esposizione sarà più lunga di 1/30 di secondo (o entrambi). Provare quanto segue:
  - Controllare che il soggetto non sia troppo vicino e che l'inquadratura abbia il soggetto desiderato al centro. La



SJUG.book Page 13 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

messa a fuoco automatica della fotocamera ha un campo che va da 20 cm a infinito e mette a fuoco sul soggetto al centro dell'inquadratura.

- Se la luce sul soggetto è bassa, attendere una luce più adatta o usare il flash (per maggiori informazioni, vedere "Uso del flash" a pagina 21).
- Se la luce sul soggetto è bassa e si usa l'impostazione FLASH OFF, l'esposizione potrebbe risultare più lunga di 1/30 di secondo. Per tenere ferma la fotocamera, montarla su un treppiede.
- Impostare la messa a fuoco e l'esposizione automatiche su un soggetto diverso usando il blocco fuoco.
- Evitare di scattare foto con il flash di fronte a oggetti riflettenti come vetri o specchi per evitare la comparsa di macchie luminose sulle foto.
- Anche se la fotocamera ha un sistema di messa a fuoco automatica elettronico, alcune condizioni possono causare la mancata messa a fuoco. Ecco alcuni esempi di tali condizioni.

Condizioni	Esempi di soggetti
Oggetti neri o molto scuri	Abbigliamento scuro
Oggetti di forma indistinta o omogenea	Fontane, cascate, onde, fumo, fiamme, fuoci artificiali o soggetti nella nebbia
Superfici lucide o riflettenti	Vetro, specchi, automobili
Sorgenti di luce multiple o con sfarfallii	Insegne al neon, lampade fluorescenti, immagini televisive, raggi di sole attraverso gli alberi
Oggetti in rapido movimento	Sport, uccelli in volo, gare automobilistiche
Oggetti non stabili	Reti metalliche, staccionate, tralicci
Luce insufficiente	Tramonti, soggetti al lume di candele



Fotografare

SJUG.book Page 14 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

-•





SJUG.book Page 15 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

## **3** Visualizzazione delle immagini

Le foto scattate e memorizzate nella fotocamera possono essere visionate sullo schermo LCD. Durante la visione, esse possono essere ingrandite, cancellate e messe in ordine di stampa per poter essere stampate in serie prestabilite.

Consiglio

Per conservare la carica delle batterie, usare lo schermo LCD solo con l'adattatore ca (opzionale).

Italiano

### Visualizzazione delle immagini

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 . Sullo schermo LCD comparirà l'ultima immagine catturata o visionata.
- 3 Ruotare la ghiera 🖭 per scorrere le immagini.

Ogni volta che sullo schermo LCD appare una nuova immagine, nell'angolo in alto a sinistra appare l'indicatore delle qualità dell'immagine, representato da una, due o tre stelle, che scompare dopo due secondi.

La riga di stato sul bordo inferiore dell'immagine riporta le seguenti informazioni relative all'immagine visualizzata:

- Il numero della foto e il numero di immagini conservate in memoria o sulla scheda di memoria CF.
- Se l'immagine è destinata alla stampa, il numero di copie da stampare e l'icona dell'ordine di stampa.
- La data in cui la foto è stata scattata.



SJUG.book Page 16 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Indicatore della qualità dell'immagine



numero dell'immagine e<sup>/</sup> numero di immagini conservate in memoria informazioni sull'ordine di stampa (DPOF) e icona corrispondente

data in cui la foto è stata scattata

HP photosmart 318 - Guida d'uso

Al termine della visione delle immagini, ricordarsi di spegnere lo schermo LCD per risparmiare la carica delle batterie. Per spegnere lo schermo, premere il pulsante ACCENSIONE SCHERMO LCD (

### Creazione dell'ordine di stampa

La fotocamera permette di scegliere le immagini da stampare. Se, per esempio, si sono invitati familiari o amici per mostrare loro le proprie foto, con la fotocamera si potrà tenere traccia di quelle che dovranno essere duplicate per loro, che potranno essere stampate in seguito.

Con un'ordine di stampa è possibile:

16

- scegliere un'immagine, un certo numero di immagini o tutte le immagini conservate nella fotocamera.
- scegliere il numero di copie per una o per tutte le immagini.

Per aggiungere un'immagine a un ordine di stampa, basta scegliere il numero di copie che si desidera stampare.

Nota Durante la visione delle immagini sullo schermo LCD, sulla riga di stato appare l'icona dell'ordine di stampa per le immagini aggiunte all'ordine di stampa.

L'ordine di stampa crea un file DPOF (Digital Print Order Format), che viene conservato assieme alle immagini in memoria.

Le foto vengono stampate dall'ordine di stampa in due modi:

SJUG.book Page 17 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- Se le immagini sono conservate su una scheda di memoria CF, è possibile inserire la scheda direttamente in una stampante compatibile DPOF. La stampate legge l'ordine di stampa e stampa le immagini in base alle istruzioni.
- Quando si trasferiscono le immagini dalla fotocamera a un computer, l'ordine di stampa viene copiato assieme ad esse. Se si è impostato il Programma di scarico automatico dell'immagine HP per questa funzione, il computer legge l'ordine di stampa e stampa le immagini in accordo con il file (per maggiori informazioni, vedere "Automated Task Options" nella Guida in linea del programma).

**Nota** I computer Apple Macintosh non riconoscono gli ordini di stampa DPOF.

### Per creare o modificare un ordine di stampa

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 per visualizzare le immagini.
- Se si desiderano copie di una sola immagine, usare la ghiera
   per scorrere fino all'immagine da aggiungere o togliere dall'ordine di stampa.

Nota

Se si desiderano copie di tutte le immagini, non importa quale immagine è sullo schermo LCD.

- 4 Premere la ghiera 🖻 per aprire il menu principale e ripremerla per aprire il menu **Stampa (DPOF)**.
- 5 Spostare la ghiera su Questa immagine per avere copie dell'immagine corrente o su Tutte le immagini per avere copie di tutte le immagini in memoria.
- 6 Premere la ghiera 🖭 .
- 7 Scegliere il numero di copie desiderato dell'immagine scelta.

Consiglio

Per togliere un'immagine da un ordine di stampa, impostare su zero il suo numero di copie.







STAMPA (DPOF)

ta immagine

Tutte le immagini

Annulla ordine

Each

SJUG.book Page 18 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



La fotocamera permette di cancellare da una sola immagine a tutte. Dopo la cancellazione le immagini non sono più recuperabili.

Nota Se sulla fotocamera è installata una scheda di memoria CF, le immagini vengono cancellate solo dalla scheda.

#### Per eliminare immagini

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 per visualizzare le immagini.
- 3 Per cancellare una sola immagine, ruotare la ghiera 🗈 fino a raggiungere l'immagine da cancellare.

**Nota** Se si devono cancellare tutte le immagini, non importa quale immagini appare sullo schermo LCD.

- 4 Premere la ghiera 🖭 per aprire il menu principale.
- 5 Ruotare la ghiera imper raggiungere l'icona
   Elimina e premere la ghiera imper aprire il menu
   Elimina.
- 6 Spostare la ghiera 🖃 su Questa immagine, per cancellare l'immagine corrente, o su Tutte le immagini per cancellare tutte le immagini.
- 7 Premere la ghiera 🗈 per cancellare l'immagine corrente o tutte.



- Nota Nel menu Elimina è possibile scegliere anche il comando Formatta memoria (o Formatta scheda CF se è installata una scheda di memoria CF).



SJUG.book Page 19 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

### Versioni in miniatura (anteprime) delle immagini

Lo schermo LCD consente di visualizzare fino a nove immagini contemporaneamente.

### Per visualizzare le anteprime delle proprie immagini

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 due volte per aprire il menu principale.



Lo schermo LCD può mostrare fino a nove immagini per volta in base al numero di immagini conservate in memoria. Un bordo giallo inquadra l'immagine selezionata.

- 4 Ruotare la ghiera E per scegliere un'altra immagine.
- 5 Premere la ghiera per vedere l'immagine selezionata a tutto schermo.



Italiano

### Ingrandimento delle immagini

Durante la visione, l'immagine può essere ingrandita per singole aree fino a tre o sei volte le sue normali dimensioni. Ciò può essere utile per vederne i dettagli, per esempio, vedere se quando la foto è stata scattata il soggetto ha chiuso gli occhi.

Nota

L'ingrandimento non modifica l'immagine conservata in memoria.

### Per ingrandire un'immagine

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 per visualizzare le immagini.



SJUG.book Page 20 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- **3** Ruotare la ghiera 🖭 per scegliere l'immagine da ingrandire.
- 4 Premere la ghiera 🗵 per aprire il menu principale.

Ruotare la ghiera 🖻 per scegliere l'icona Ingrandisci e premere la ghiera 🗈 per ingrandire l'immagine.



La fotocamera ingrandisce il centro dell'immagine fino a tre volte le sue dimensioni normali. Ruotare la ghiera 🗩 per spostare l'ingrandimento a destra o a sinistra nell'immagine.

- 5 Premere la ghiera 🖭 per aprire il menu Ingrandisci.
- 6 Per cambiare la direzione in senso verticale, spostarsi con la ghiera
  i fino all'icona della doppia freccia e premere la ghiera
  i.
- Per ingrandire ancora l'immagine, spostarsi con la ghiera 
   sull'icona della lente di ingrandimento e premere ancora la ghiera 
   .



La fotocamera ingrandisce il centro dell'immagine fino a sei volte le sue normali dimensioni.

- 8 Ripetere i punti 6 e 7 per spostarsi a sinistra o a destra nell'immagine o per ridurre l'ingrandimento.
- 9 Per tornare alla vista a tutto schermo dell'immagine, selezionare l'icona **Esci** e premere la ghiera 🖭 .



SJUG.book Page 21 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

## **4** Impostazione della fotocamera

Le impostazioni della fotocamera possono essere modificate in ogni momento per essera adattate alle condizioni ambientali e alle preferenze di chi fotografa. Sono modificabili, ad esempio, le impostazioni del flash, adattabile alle diverse condizioni di luce, così come è possibile sempre impostare l'autoscatto per includere come soggetto della foto il suo stesso autore. Questo capitolo insegna a:

- usare il flash.
- cambiare la qualità dell'immagine.
- usare lo zoom digitale.
- usare l'autoscatto.
- impostare data e ora.
- cambiare la lingua.
- impostare lo schermo di benvenuto.

### Uso del flash

La fotocamera permette di impostare il flash in quattro modi diversi. L'impostazione corrente è indicata da un'icona che appare nell'LCD di stato e, se lo schermo LCD è attivato, anche da un messaggio riportato sullo schermo.

Ogni volta che che si spegne e poi si riaccende la fotocamera, l'impostazione del flash passa automaticamente su AUTO FLASH. Se tale impostazione viene modificata, essa rimane attivata finché non viene modificata o finché la fotocamera non viene spenta e poi riaccesa.

	Impostazione della fotocamera	
<u> </u>		



21

SJUG.book Page 22 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Nota II flash si ricarica fra una foto e l'altra e la ricarica è indicata dall'icona del flash lampeggiante che appare sull'LCD di stato. Inoltre, se lo schermo LCD è attivo, sulla riga di stato in fondo allo schermo, quando si preme il pulsante OTTURATORE, può comparire il messaggio FLASH IN CARICA. La foto successiva può essere scattata non appena l'icona del flash smette di lampeggiare.

lcona	Messaggio	Descrizione
<b>4</b> Auto	AUTO FLASH	La fotocamera stabilisce la necessità del flash in base alle condizioni di luce. L'impostazione del flash torna a essere AUTO FLASH ogni volta che si spegne e si riaccende la fotocamera.
<ul><li>Auto</li></ul>	OCCHI ROSSI	Il flash viene usato se necessario. La riduzione effetto occhi rossi riduce al minimo il rischio di tale effetto sulle persone e sugli animali emettendo una serie di piccoli lampi che abituano gli occhi del soggetto al flash, seguiti dal lampo finale che coincide con lo scatto. E' dunque importante avvertire il soggetto che aspetti il lampo finale prima di muoversi.
4	FLASH ON	Il flash viene usato in tutte le condizioni di luce. La quantità di luce fornita dal flash viene regolata in base alle condizioni correnti. L'impostazione va usata quando la luce è sufficiente per l'intera foto, ma non per il soggetto, come quando è in controluce. Il flash è detto in questo caso "di riempimento".
E	FLASH OFF	Il flash non viene mai utilizzato, qualunque sia la luce. L'impostazione va usata dove il flash è vietato. In questo caso un treppiede può aiutare a tenere la fotocamera ferma.

### Per cambiare l'impostazione del flash

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere il pulsante FLASH ( \$ ) più volte finché nell'LCD di stato non compare l'impostazione del flash desiderata. Il pulsante \$ scorre ciclicamente tutte e quattro le impostazioni disponibili.



SJUG.book Page 23 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

### Modifica della qualità dell'immagine

4

pulsante del flash

\*\* 23

මමම

La fotocamera consente di scegliere fra tre livelli di qualità dell'immagine: Buona, Migliore e Ottima. La qualità selezionata al momento è indicata da una, due o tre stelle visibili nell'LCD di stato. Se poi lo schermo LCD è acceso, sulla riga di stato essa è indicata dalla dicitura BUONA, MIGLIORE o OTTIMA.

L'impostazione della qualità determina la qualità delle immagini e quante di esse possono essere registrate nella memoria interna del computer o sulla scheda di memoria CF. Più alta è la qualità e maggiore è lo spazio occupato in memoria.

Qualità Risoluz. Descrizione **BUONA** E' il livello di qualità più efficiente ed 592 x 400 è consigliabile per le immagini (con destinate a essere spedite via e-mail compressione e messe su Internet. media) MIGLIORE Produce immagini di alta qualità che 1792 x 1200 occupano però meno spazio delle (con foto di qualità OTTIMA ed è adatta a compressione produrre foto fino a 13 cm x 18 cm. media) E' l'impostazione predefinita. OTTIMA Produce immagini di altissima 1792 x 1200 qualità che occupano però molto (con spazio ed è adatta a scattare foto compressione destinate a essere ritagliate e bassa) ingrandite con programmi di ritocco o stampate in formati a partire da 20 cm x 25 cm.



Italiano

23

SJUG.book Page 24 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Ecco alcune importanti considerazioni sulla scelta della qualità dell'immagine:

- Ogni immagine può avere la propria qualità.
- La fotocamera conserva la qualità selezionata finché non viene modificata dall'utilizzatore e anche se viene spenta.
- Poiché la qualità dell'immagine influisce sul numero di immagini registrabili nella memoria interna o sulla scheda di memoria CF, cambiandola cambia anche il numero di immagini ancora disponibili (visibili sull'LCD di stato).

### Per modificare la qualità dell'immagine

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere il pulsante QUALITA' DELL'IMMAGINE (★★) più volte, finché il livello desiderato non compare nell'LCD di stato.



### Uso dello zoom digitale

24

Lo zoom digitale permette di fare apparire il soggetto più vicino all'obiettivo.

Con lo zoom va utilizzato sempre lo schermo LCD che permette di vedere le immagini in anteprima e valutare l'effetto del ravvicinamento, come si può osservare nell'esempio riportato qui in basso.





SJUG.book Page 25 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

### Per usare lo zoom digitale

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere il pulsante ZOOM DIGITALE ( ) una volta per attivare lo zoom. Si attiverà automaticamente lo schermo LCD e nella riga di stato comparirà la dicitura ZOOM DIGITALE 2X.

Nota Premendo il pulsante III si attiva l'autoscatto.

3 Inquadrare il soggetto nello schermo LCD.

Per disattivare lo zoom digitale, premere il pulsante 🖾 o il pulsante 💷 due volte.

4 Scattare la foto.

### Uso dell'autoscatto

L'autoscatto permette di scattare la foto di se stessi o di un gruppo in posa. Dopo aver acceso l'autoscatto e premuto il pulsante OTTURATORE, la fotocamera aspetta 10 secondi prima di scattare la foto.



### Per usare l'autoscatto

- 1 Fissare la fotocamera al treppiede o metterla su una superficie ferma a una distanza e a un'altezza adatte al soggetto.
- 2 Con la fotocamera accesa, inquadrare il soggetto nel mirino. Quando si è pronti per scattare, premere due volte il pulsante
   O .

### Nota Premendo il pulsante 🕲 una sola volta si attiva lo zoom digitale. Premendolo ancora si spegne lo zoom e si attiva l'autoscatto.

Sull'LCD di stato compare l'icona dell'autoscatto e sulla riga di stato il messaggio **AUTOSCATTO**.

**3** Premere il pulsante OTTURATORE completamente e poi rilasciarlo.

L'indicatore rosso dell'autoscatto sul davanti della fotocamera lampeggia per 10 secondi con frequenza crescente.

Impostazione della fotocamera

25

SJUG.book Page 26 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



**4** Dopo 10 secondi, la fotocamera scatta la foto e l'autoscatto si spegne automaticamente.

Per annullare l'autoscatto prima dello scatto, premere di nuovo il pulsante 🕲 .

### Impostazione della data e dell'ora

La fotocamera è dotata di un orologio in tempo reale che registra la data e l'ora in cui la foto viene scattata.

La fotocamera chiede di impostare la data e l'ora nei casi seguenti:

- Quando si accende per la prima volta la fotocamera.
- Se la fotocamera è rimasta senza l'alimentazione delle batterie (perché le batterie si sono scaricate o perché sono state tolte) per un lungo periodo di tempo.

Nota Per comodità, la fotocamera conserva la data e l'ora per almeno 10 minuti dalla rimozione delle vecchie batterie.

### Per impostare data e ora

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 due volte per aprire il menu principale.
- 3 Ruotare la ghiera 🗈 fino a vedere l'icona **Configura** e premere la ghiera 🖻 per aprire il menu **Configura**.



4 Spostarsi con la ghiera 🗈 su **Data e ora** e premere la ghiera 🗈 .



SJUG.book Page 27 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- 5 Scegliere il formato della data fra i seguenti MGA (mm/gg/ aaaa), GMA (gg/mm/aaaa) o AMG (aaaa/mm/gg).
- 6 Scegliere il giorno, il mese e l'anno.
- 7 Scegliere il formato dell'ora fra —a 12 ore o a 24 ore.
- 8 Impostare l'ora e i minuti.
- 9 Per salvare le impostazioni selezionare Esci.

### Scelta della lingua

La fotocamera permette di scegliere fra sei lingue: inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano e giapponese.

### Per impostare la lingua della fotocamera

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 due volte per aprire il menu principale.



27



- 4 Ruotare la ghiera per scorrere fino alla fila di bandierine e premere la ghiera .
- 5 Spostarsi con la ghiera 🗈 sulla lingua desiderata e premere la ghiera 🗈 .

### Impostazione dello schermo di benvenuto

Accendendo la fotocamera per la prima volta, si vedrà comparire lo schermo di benvenuto con il logo HP Invent.

Lo schermo può essere configurato per visualizzare un'altra immagine di propria scelta.

### Per cambiare l'immagine sullo schermo di benvenuto

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 per avviare la visualizzazione delle immagini.

Impostazione della fotocamera

SJUG.book Page 28 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- 3 Ruotare la ghiera 🗈 fino all'immagine che si intende utilizzare come immagine dello schermo di benvenuto.
- 4 Premere la ghiera 🖭 per aprire il menu principale.
- 6 Ruotare la ghiera 🗈 fino a leggere Schermo benvenuto e premere la ghiera 🖻 .
- Ruotare la ghiera I su Questa immagine o Logo HP e premere la ghiera I .

A Se	chermo benvenuto
Quest	ta immagine
Esci	HP
1	Director 199
11	IN THE



SJUG.book Page 29 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

# **5** Condivisione e stampa delle immagini

Le foto scattate con la fotocamera digitale possono essere usate in molti modi, con creatività e sicuro divertimento. Ogni foto può essere trasferita sul computer e inserita in progetti grafici o condivisa con amici e familiari grazie a Internet. Chi dispone di una stampante con un alloggiamento per schede CompactFlash (CF), potrà anche stamparla direttamente dalla scheda.

Per idee e suggerimenti su come usare le proprie fotografie per ottenere risultati creativi e divertenti è disponibile il sito Web **www.hp.com/photosmart**.

Questo capitolo descrive in che modo è possibile utilizzare la fotocamera con le sequenti apparecchiature:

- computer Microsoft® Windows®
- computer Microsoft Windows NT®
- computer Apple Macintosh®
- computer senza software HP installato
- lettore di schede
- stampante equipaggiata con lettore di schede



Condivisione e stampa delle immagini		
	<b>(</b>	



SJUG.book Page 30 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



## Uso della fotocamera con il computer Windows

Le immagini conservate nella fotocamera possono essere scaricate su qualsiasi computer con Microsoft Windows.

### Requisiti di sistema per il computer Windows

Per lavorare con la fotocamera, il computer deve soddisfare o superare i seguenti requisiti:

Processore	Pentium a 166 MHz o equivalente
Memoria (RAM)	Windows 98, Windows Millenium Edition, Windows 2000 e Windows XP: 32 MB Windows NT 4 0: 64 MB
Spazio libero su disco	180 MB
Schermo	640 x 480, 256 colori
CD-ROM	qualsiasi velocità
Sistema operativo	Windows 98, Windows Millenium Edition, Windows 2000, Windows XP o Windows NT 4.0
Interfaccia	Per Windows 98, Windows Millenium Edition, Windows 2000 e Windows XP: porta USB
	Per Windows NT 4.0: scheda di memoria CF e lettore di schede (da acquistare a parte)

Per avere i dati più recenti sui requisiti richiesti, visitare il sito Web **www.hp.com/photosmart**.
SJUG.book Page 31 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

#### Installazione del software sul computer Windows

1 Inserire il CD HP photosmart 318 nell'unità CD-ROM del computer. Apparirà automaticamente la finestra di installazione.

Se la finestra di installazione non compare, cercare l'unità CD-ROM in Esplora risorse o Risorse del computer di Windows e fare doppio clic sul file **Setup.exe**.

2 Fare clic su **Avanti** e installare il software seguendo le istruzioni a video.

Il software farà comparire sul desktop diverse icone, incluso un collegamento alla Guida del Programma di imaging fotografico.

#### Per installare il software omaggio

Alcune versioni della fotocamera vengono consegnate assieme a un software omaggio.

1 Premendo e tenendo premuto il tasto MAIUSCOLE sulla tastiera del computer inserie il CD HP photosmart 318 nell'unità CD-ROM del computer.

Se parte l'installazione automatica, fare clic su Annulla.

- 2 Fare clic su Start, poi su Esegui e nel riquadro Apri, digitare X:\Bonus\setup.exe (dove X è la lettera di unità assegnata all'unità CD-ROM).
- 3 Fare clic su **OK** e installare il software seguendo le istruzioni a video.

#### Collegamento della fotocamera al computer Windows

Prima di collegare la fotocamera al computer, verificare che il software sia stato installato.

Nota

La fotocamera usa una connessione USB, quindi per collegarla o scollegarla non è necessario spegnere il computer.



31

Italiano

SJUG.book Page 32 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

#### Per collegare la fotocamera al computer Windows

- 1 Verificare che la fotocamera sia spenta.
- 2 Inserire nella fotocamera l'estremità più piccola del cavo USB.
- 3 Inserire l'estremità piatta del cavo in una porta USB del computer.



Nota

Quando la fotocamera è collegata al computer, funziona solo l'interruttore **CONOFF**. Gli altri pulsanti della fotocamera non rispondono.

#### Scarico di immagini sul computer Windows

Con il termine scarico si intende la duplicazione sul computer delle immagini conservate nella memoria della fotocamera. Se si possiede una scheda di memoria CF installata nella fotocamera, le immagini vengono copiate sul computer direttamente dalla scheda.

Le immagini possono essere scaricate dalla fotocamera in tre modi: automaticamente, manualmente o montando la fotocamera come se fosse un'unità disco. La procedura di scarico automatica è quella preferibile (per una descrizione degli altri metodi, vedere la documentazione in linea del Programma di imaging fotografico HP).

Consiglio

32

Per conservare la carica delle batterie, è consigliabile eseguire lo scarico delle immagini sul computer utilizzando l'adattatore ca (opzionale).

#### Per scaricare le immagini automaticamente

- 1 Collegare la fotocamera al computer con il cavo USB.
- 2 Accendere la fotocamera.



J SJUG.book Page 33 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Sull'LCD di stato compare la scritta **PC** a indicare che la fotocamera è collegata a un computer.

Dopo pochi secondi, il software si avvia. Completare la procedura di scarico seguendo le istruzioni sullo schermo del computer.

**Nota** Per sospendere lo scarico automatico, fare clic in qualsiasi punto della finestra Scarico automatico dell'immagine HP.

Se quando viene collegata al computer la fotocamera non contiene nuove immagini, lo scarico automatico non avviene.

Il programma Scarico automatico dell'immagine HP può essere impostato in modo che certi processi avvengano automaticamente dopo lo scarico delle immagini dalla fotocamera. In particolare, è possibile:

- visualizzare le immagini automaticamente
- stampare le immagini automaticamente
- creare una pagina d'album automaticamente.

Per impostare questi processi automatici, nella finestra Scarico automatico dell'immagine HP, fare clic su **Opzioni di processo** (per maggiori informazioni, fare doppio clic sull'icona **Programma di imaging fotografico - Guida rapida** comparsa sul desktop al momento dell'installazione del software.

#### Uso della fotocamera con il computer Windows NT 4.0

Windows NT 4.0 non supporta l'interfaccia USB e non permette quindi di collegare la fotocamera direttamente al computer. E' quindi necessario salvare le immagini su una scheda CF (acquistabile a parte) e trasferirle dalla scheda al computer attraverso lo slot per schede di memoria di una stampante HP equipaggiata opportunamente o attraverso un lettore di schede di memoria.

	Condivisione e stampa delle im	magini
<b>—</b>		



33

SJUG.book Page 34 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

#### Per usare una stampante HP dotata di slot per schede di memoria

Per trasferire le immagini dalla scheda di memoria al computer Windows NT 4.0 attraverso lo slot per schede di memoria della stampante, seguire le istruzioni riportate nel manuale della stampante.

#### Per usare un lettore di schede di memoria

- 1 Controllare che la fotocamera sia spenta.
- 2 Togliere la scheda di memoria della fotocamera.
- **3** Inserire la scheda di memoria nello slot apposito del lettore di schede.
- 4 Accendere il computer, se non lo si è ancora fatto.
- 5 Fare doppio clic sull'icona **Programma di imaging fotografico HP** sul desktop di Windows. Si aprirà la finestra principale del Programma di imaging fotografico HP.
- 6 Fare clic su **Scarica immagini** nella finestra principale. Poiché è incapace di trovare una fotocamera USB, il programma visualizza una finestra di dialogo nella quale si può scegliere la lettera di unità del lettore di schede di memoria.
- 7 Nella finestra selezionare la lettera di unità (ad esempio, H:) per il lettore di schede di memoria.
- 8 Avviare il programma Scarico automatico dell'immagine HP e completare la procedura di scarico.



HP photosmart 318- Guida d'uso

SJUG.book Page 35 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

## Uso della fotocamera con il computer Macintosh

Le immagini conservate nella fotocamera possono essere trasferite su un computer Apple Macintosh.

#### Requisiti di sistema del computer Macintosh

Per lavorare con la fotocamera, il computer Macintosh deve soddisfare o superare i requisiti seguenti:

Processore	Power PC, 233 MHz
Memoria (RAM)	64 MB
Spazio libero su disco	150 MB
Schermo	800 x 600, colori a 16 bit
CD-ROM	qualsiasi velocità
Sistema operativo	MAC versione 8.6 o successiva



Per avere i dati più recenti sui requisiti richiesti, visitare il sito Web www.hp.com/photosmart.

#### Modifica dell'impostazione Connessione PC

Per poter scaricare immagini dalla fotocamera su un computer Macintosh è necessario cambiare i parametri di connessione nel menu **Configura**.

Nota Sulla fotocamera, le lettere "PC" stanno per "personal computer" e si riferiscono a tutti i computer, sia Windows sia Macintosh.

- 1 Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 due volte per aprire il menu principale.
- 3 Ruotare la ghiera 🗈 fino a vedere l'icona Configura.
- 4 Premere la ghiera 🖭 per aprire il menu Configura.

 SJUG.book Page 36 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- 5 Spostarsi con la ghiera 🗈 su Connessione PC e premere la ghiera 🖻 .
- 6 Spostarsi con la ghiera 📧 su Unità disco e premere la ghiera 🗈 .

#### Installazione del software sul computer Macintosh

Le immagini possono essere scaricate sul computer sia manualmente che automaticamente. Per usare la funzione di scarico automatico, installare assieme al programma Scarico automatico dell'immagine HP il software ArcSoft PhotoImpression, contenuti sul CD della fotocamera.

- 1 Inserire il CD HP photosmart 318 nell'unità CD-ROM del computer.
- 2 Fare clic sull'icona dell'installatore e installare il software seguendo le istruzioni a video.

#### Per installare il software omaggio

Alcune versioni della fotocamera vengono consegnate con un software omaggio.

- 1 Inserire il CD HP photosmart 318 nell'unità CD-ROM del computer.
- 2 Fare doppio clic sull'icona della cartella Bonus.
- **3** Fare doppio clic sull'icona dell'installatore per Panorama Maker o PhotoFantasy.
- 4 Installare il software seguendo le istruzioni a video.

#### Collegamento della fotocamera al computer Macintosh

Prima di collegare la fotocamera al computer, verificare che l'impostazione **Connessione PC** sia stata modificata, come già detto.

→ 36 → ● ●

HP photosmart 318- Guida d'uso

SJUG.book Page 37 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Nota La fotocamera usa una connessione USB quindi quando la si collega o la si scollega è necessario spegnere il computer.

#### Per collegare la fotocamera al computer Macintosh

- 1 Controllare che la fotocamera sia spenta.
- 2 Inserire l'estremità più piccola del cavo USB (in dotazione) nella fotocamera.
- 3 Inserire l'estremità piatta del cavo in una porta USB del computer.



Nota

Quando la fotocamera è collegata al computer, funziona solo l'interruttore **CONOFF**, tutti gli altri pulsanti della fotocamera non rispondono.



#### Scarico di immagini sul computer Macintosh

Con il termine scarico si intende la duplicazione sul computer delle immagini della fotocamera. Se si possiede una scheda di memoria CF installata nella fotocamera, le immagini vengono copiate sul computer direttamente dalla scheda.

Le immagini possono essere scaricate dalla fotocamera in due modi: automaticamente o installando la fotocamera come se fosse un'unità disco. La procedura di scarico automatica è quella preferibile.

**Consiglio** Per conservare la carica delle batterie, è consigliabile eseguire lo scarico delle immagini sul computer utilizzando l'adattatore ca (opzionale).



SJUG.book Page 38 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

#### Per scaricare immagini automaticamente su un Macintosh

- 1 Collegare la fotocamera al computer usando il cavo USB.
- 2 Accendere la fotocamera.

L'LCD di stato visualizzerà le dicitura **PC** a indicare che la fotocamera è collegata a un computer.

- Quando sullo schermo del computer compare lo schermo di benvenuto, fare clic su OK.
- 4 Dopo qualche secondo compare la finestra Scarico automatico dell'immagine HP. All'arresto del contatore, il programma comincia a scaricare nuove immagini sul computer.

Per sospendere lo scarico automatico, fara clic su Pausa.

Il programma Scarico automatico dell'immagine HP può essere impostato in modo che certi processi avvengano automaticamente dopo che le immagini sono state scaricate. Nella finestra Scarico automatico dell'immagine HP, fare clic su **Opzioni**.

Quando tutte le nuove immagini sono state scaricate sul computer, il programma ArcSoft PhotoImpression si apre permettendo di visualizzare, modificare e stampare le immagini nonché di usarle in progetti grafici creativi.

Per informazioni, consultare la Guida in linea del programma.

#### Consigli utili per lo scarico di immagini su un computer Macintosh

- Quando le immagini vengono scaricate sul computer, continuano a restare nella memoria della fotocamera finché non vengono cancellate. Quando si scattano nuove foto e si scaricano, il programma di scarico automatico ignora le vecchie immagini. In questo modo si finisce con l'avere sul computer molte copie della stessa immagine.
- Se quando si collega il computer non ci sono nuove immagini nella fotocamera, lo scarico automatico non avviene.
- Dopo aver scaricato le immagini è possibile impostare processi automatici per l'esecuzione di operazioni come la cancellazione di immagini dalla fotocamera, la stampa o la creazione di un album. Per fare questo, fare clic su **Opzioni** nella finestra Scarico automatico dell'immagine HP.



SJUG.book Page 39 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- Nella finestra Opzioni per Personal Photo Processing, è possibile disattivare la funzione di scarico automatico. Per riattivarla, aprire la finestra Opzioni per Personal Photo Processing nella cartella ArcSoft PI.
- Il programma di scarico automatico memorizza le immagini in una cartella chiamata Macintosh HD:ArcSoft PI:Photos:*data*, modificabile solo nell'ultima parte (la *data*).
- Verificare che sia nota la posizione delle immagini sul disco rigido. Normalmente esse vengono memorizzate nella cartella PhotoImpression (per esempio, Macintosh HD:ArcSoft PI:Photos:2002.07.04). Se si decide di cancellare la cartella ArcSoft PI, è prima necessario spostare le immagini in un'altra cartella. Non facendolo, le immagini verranno cancellate assieme alla cartella PhotoImpression eliminata.

## Scarico di immagini senza programma

Quando si è lontano da casa può accadere di dover scaricare le immagini su un computer che non dispone del programma Scarico automatico dell'immagine HP. Italiano

Nota

Verificare che il computer abbia una porta USB e il sistema operativo Windows 2000 o Windows Millennium Edition o una versione successiva o Macintosh OS in versione 8.6 o successiva.

#### Per scaricare immagini su un computer Windows o Macintosh

- Cambiare l'impostazione Connessione PC della fotocamera in Unità disco (per maggiori informazioni, vedere "Modifica dell'impostazione Connessione PC" a pagina 35).
- 2 Collegare la fotocamera al computer Windows o Macintosh con un cavo USB.
- 3 Accendere la fotocamera. Sull'LCD di stato comparirà la dicitura PC a indicare che la fotocamera è collegata al computer. Il computer riconosce la fotocamera come unità disco.



SJUG.book Page 40 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- 4 Per accedere alle immagini come file:
  - Windows: Fare doppio clic sull'icona della nuova unità disco in Risorse del computer o navigare in Esplora risorse fino alla sua letterà di unità. Trasferire le immagini sul disco rigido usando i comandi Copia e Incolla.
  - Macintosh: Fare doppio clic sull'icona dell'unità Senza titolo e trascinare e lasciar cadere i file selezionati sull'unità disco.

#### Uso del lettore di schede

Le immagini possono essere visionate sul computer usando un lettore di schede di memoria CF, come il SanDisk ImageMate o l'adattatore PCMCIA. Se le immagini sono state salvate su una scheda di memoria CF e il computer dispone di un lettore di schede, inserire la scheda CF nel lettore, quindi accedere alle immagini sulla scheda come se si accedesse a un normale disco floppy (per dettagli, consultare il manuale del lettore).

I lettori di schede possono essere acquistati nel sito **www.hpshopping.com** (solo in alcuni paesi) o presso qualsiasi rivenditore di fotocamere digitali o di elettronica.

## Stampa di immagini senza computer

Se la stampante utilizzata ha uno slot per schede di memoria CF, come le stampanti laser HP photosmart 1000 e più sofisticate, le immagini possono essere stampate direttamente dalla scheda (per maggiori informazioni, vedere il manuale della stampante).



HP photosmart 318- Guida d'uso

SJUG.book Page 41 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

## Conservazione delle immagini

Appena si toglie la fotocamera dalla sua scatola e si comincia a fotografare, le immagini catturate vengono salvate nella memoria interna della fotocamera stessa. Ciò rende più facile che mai il salvataggio delle foto perché non esiste più la necessità di utilizzare la vecchia pellicola e le immagini indesiderate possono essere cancellate in qualsiasi momento per fare spazio alle nuove.

La fotocamera dispone però anche di uno slot per "pellicola" digitale, che si presenta sotto forma di scheda di memoria CompactFlash (CF) (da acquistare a parte). La scheda è più economica della pellicola tradizionale perché può essere riutilizzata continuamente. Se si installa una scheda CF nella propria fotocamera, tutte le immagini vengono memorizzate sulla scheda anziché nella memoria interna.

Nota

Se il computer lavora sotto Windows NT o se non dispone di porta USB, la scheda CD diventa indispensabile ed è da essa che le immagini vengono trasferite sul computer.

Il capitolo spiega in che modo si usa la fotocamera con o senza la scheda di memoria CF e come si copiano le immagini dalla memoria interna sulla schede di memoria CF.

**Consiglio** Finché esiste una scheda di memoria CF nella fotocamera, è possibile accedere solo alle immagini conservate sulla scheda (per maggiori informazioni, vedere "Uso della memoria interna assieme alla scheda di memoria CF" a pagina 46.





Italiano

SJUG.book Page 42 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Calcolo del numero di foto

Nella memoria interna della fotocamera è possibile conservare fino a 113 immagini. Il numero di foto che possono essere scattate e memorizzate nello spazio di memoria restante dipende da diversi fattori. A differenza della pellicola tradizionale, ogni immagine digitale occupa un suo particolare spazio di memoria. Le immagini complesse e con molti dettagli occupano più spazio di quelle con soggetti più semplici. Le foto scattate a tutta grandezza occupano più spazio, mentre quelle scattate con lo zoom digitale ne occupano meno. Il fattore più importante per la determinazione delle dimensioni di un'immagine resta comunque sempre la qualità dell'immagine scelta al momento dello scatto.

Il numero di immagini che restano in memoria è riportato nell'LCD di stato sul lato superiore della fotocamera ed è un numero approssimativo destinato a decrescere a mano a mano che si scattano le foto.

Nota Ogni foto può essere scattata con impostazioni proprie. Cambiando le impostazioni cambia anche il numero delle immagini rimaste, indicato sull'LCD di stato.

Il numero di immagini memorizzabili nella fotocamera dipende soprattutto dalla qualità dell'immagine:

- Le foto scattate con qualità OTTIMA (tre stelle) richiedono la massima quantità di memoria. La fotocamera è in grado di conservarne circa 7.
- Le foto scattate con qualità MIGLIORE (due stelle) richiedono meno memoria. La fotocamera è in grado di conservarne circa 16.
- Le foto scattate con qualità BUONA (una stella) richiedono la minore quantità di memoria e la fotocamera è in grado di conservarne circa 113.

numero di immagini rimaste in memoria





JJUG.book Page 43 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Quando la memoria è piena, il contatore delle foto rimaste riporta uno "0" e a destra del mirino si accende una luce rossa non appena si preme il pulsante OTTURATORE. Inoltre, se lo schermo LCD è acceso, nella riga di stato compare il messaggio MEMORIA PIENA.

Per poter continuare a scattare foto è necessario scaricare le immagini sul computer, cancellandole dalla fotocamera, o installare una scheda di memoria CF.

#### Uso della scheda di memoria CF

Installando una scheda di memoria CF, tutte le immagini scattate dopo l'installazione della scheda vengono salvate su quest'ultima.

Nota

Anche se c'è spazio disponibile nella memoria interna, tutte le immagini vengono memorizzate sulla scheda di memoria CF.



Inoltre, fintantoché la scheda di memoria è nella fotocamera, tutte le operazioni della fotocamera coinvolgono le immagini conservate sulla scheda di memoria CF. Anche il conteggio delle immagini rimaste si riferisce alla scheda di memoria CF e sulla scheda vengono salvate le immagini riviste.

Quando si installa una scheda di memoria CF, sull'LCD di stato compare la dicitura CF.



indicatore scheda CF





Nota La fotocamera digitale HP photosmart 318 viene venduta senza scheda di memoria CF. Se la scheda non viene installata, tutte le immagini vengono automaticamente salvate nella memoria interna.

SJUG.book Page 44 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

#### Installazione di una scheda di memoria CF

Questa fotocamera accetta solo schede di memoria CF di tipo 1 certificate dalla CFA (CompactFlash Association). Si tratta di schede realizzate per alcuni costruttori e disponibili con diverse capacità. Le schede di memoria CF possono essere acquistate nel sito



**www.hpshopping.com** (solo in alcuni paesi) o presso qualsiasi rivenditore di fotocamere digitali o negozio di elettronica.

#### Per installare una scheda di memoria CF

1 Controllare che la fotocamera sia spenta.

**AVVISO** Inserendo o togliendo una scheda di memoria CF con la fotocamera accesa si rischia di danneggiare la scheda utilizzata o di perdere immagini.

- 2 Aprire lo slot della scheda di memoria CF.
- 3 Se c'è già una scheda nella fotocamera, estrarla. Per fare questo, cercare la leva sul fondo della fotocamera sotto lo sportello della scheda di memoria CF. Farla scorrere verso il centro della fotocamera. La scheda verrà espulsa.



- 4 Tenere la nuova scheda di memoria CF in modo che la sottile sporgenza superiore sul retro della scheda sia fra le dita, il lato con i fori verso la fotocamera e la sporgenza sul retro della scheda verso il davanti della fotocamera.
- **5** Inserire la scheda nella fotocamera con decisione.

**AVVISO** La scheda deve inserirsi con facilità su quasi tutti i lati dello slot. Se si ferma quando non è del tutto inserita, girarla e riprovare. Non spingerla mai con forza nella fotocamera.

44 HP photosmart 318 - Guida d'uso

SJUG.book Page 45 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



- 6 Inserire la scheda CF completamente nella fotocamera.
- 7 Chiudere lo sportello dell'alloggiamento.
- Consiglio

Conservazione delle imma

Se risulta difficile chiudere lo sportello della scheda di memoria CF, significa che la scheda non è stata inserita correttamente. Estrarla e riprovare.

#### Controllo dello stato della scheda di memoria

Se nella fotocamera è installata una scheda CF, nell'LCD di stato e nella riga di stato dello schermo LCD compaiono le lettere CF.

Se la scheda è piena, premendo il pulsante OTTURATORE si vedrà il contatore delle foto rimaste riportare uno "0" mentre sulla destra del mirino si accende una luce rossa. Inoltre, se lo schermo LCD è acceso, nella riga di stato compare il messaggio SCHEDA CF PIENA a indicare che non è più possibile scattare altre foto.

Se la scheda di memoria CF è danneggiata o non formattata, sull'LCD di stato compariranno le lettere CF lampeggianti e sullo schermo LCD si vedrà comparire un messaggio di errore.

Per scattare nuove foto, provare nel modo seguente:

- Se compaiono segnalazioni di errore immediatamente dopo • l'installazione di una scheda vergine, probabilmente significa che la schede deve essere formattata.
- Se il messaggio SCHEDA CF PIENA compare sullo schermo LCD dopo aver scattato e memorizzato molte foto sulla scheda, significa che la scheda di memoria CF è piena.

gini	45	1
		<u> </u>

Italiano

SJUG.book Page 46 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

 Se vengono segnalati errori della scheda e la scheda è formattata e non è piena, significa che la scheda potrebbe essersi danneggiata. Riformattarla o usare un'altra scheda.

## Uso della memoria interna assieme alla scheda di memoria CF

Se si hanno immagini conservate nella memoria interna e si installa una scheda di memoria CF, le immagini nella memoria interna diventano inaccessibili. In questo caso è possibile:

- Spegnere la fotocamera, estrarre la scheda e riaccendere la fotocamera. Le immagini nella memoria interna saranno tornate accessibili, oppure
- Copiare le immagini dalla memoria interna sulla scheda di memoria CF e accedere alla immagini dalla scheda.

#### Per copiare immagini dalla memoria interna sulla scheda di memoria CF

- 1 Se non è ancora stato fatto, installare una scheda di memoria CF nella fotocamera.
- 2 Accendere la fotocamera.
- 3 Premere la ghiera 🖭 due volte per aprire il menu principale.
- 4 Spostare la ghiera sull'icona Configura e premere la ghiera ■ per aprire il menu Configura.



- Nota La duplicazione delle immagini della memoria interna sulla scheda di memoria CF non sovrascrive il contenuto della scheda di memoria CF. Se la scheda di memoria CF non ha spazio sufficiente per conservare tutte le immagini della memoria interna, comparirà un messaggio di errore. Liberare spazio sulla scheda di memoria CF o spegnere la fotocamera e cambiare la scheda.
- 6 Ruotando la ghiera 🖭, selezionare Sì e premere la ghiera 🖭.



JJUG.book Page 47 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Le immagini vengono copiate dalla memoria interna sulla scheda di memoria CF e continuano a restare nella memoria interna finché non vengono cancellate. Se per esse è stato creato un ordine di stampa, anch'esso verrà trasferito in questo caso sulla scheda di memoria.

#### Formattazione della memoria

La memoria interna installata nella fotocamera digitale è formattata in fabbrica quindi normalmente non deve essere formattata. Solo nel caso in cui la fotocamera non sia in grado di memorizzare le immagini correttamente, si potrà decidere di rieseguire la formattazione.

AVVISO	La formattazione cancella l'intero contenuto della
	memoria.

Al momento dell'acquisto le schede CF sono già quasi tutte formattate. Nel caso in cui si scelga una scheda non formattata, sarà necessario formattarla per predisporla alla memorizzazione delle immagini. Se, inserendo una nuova scheda formattata, questa non funziona, si può provare a riformattarla, nell'eventualità che il suo formato non sia quello previsto. La formattazione può infine servire per le schede usate con altre fotocamere. Italiano

Nota Una scheda di memoria CF piena può diventare tutta riutilizzabile attraverso la formattazione, che cancella tutte le immagini, oppure può essere liberata in parte usando il menu Elimina che permette di cancellare le immagini scegliendole.

#### Per formattare la memoria interna o la scheda CF

- **1** Accendere la fotocamera.
- 2 Premere la ghiera 🖭 due volte per aprire il menu principale.
- 3 Spostarsi con la ghiera sull'icona Elimina e premere la ghiera per aprire il menu Elimina.







SJUG.book Page 48 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

- 4 Spostarsi con la ghiera su Formatta memoria o, se è installata una scheda di memoria CF, su Formatta scheda CF e premere la ghiera .
- 5 Con la ghiera 🖭 selezionare Sì e premere la ghiera 🖭 .

Al termine della formattazione, sullo schermo LCD comparirà il messaggio NESSUNA IMMAGINE IN MEMORIA (o NESSUNA IMMAGINE SULLA SCHEDA CF).

**AVVISO** La formattazione cancella l'intero contenuto della scheda di memoria CF, inclusi i file provenienti da altre apparecchiature come i computer tascabili. Controllare quindi che si stia per formattare la scheda desiderata. Se non si è sicuri di ciò che si sta facendo, controllare accuratamente il contenuto della scheda!



HP photosmart 318 - Guida d'uso

SJUG.book Page 49 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

### Alimentazione e cura della fotocamera

Il capitolo è dedicato all'uso delle batterie o dell'adattatore ca per l'alimentazione della fotocamera, agli interventi di pulizia e manutenzione e al suo utilizzo in sicurezza.

#### Alimentazione della fotocamera

La fotocamera digitale può essere alimentata a batterie o tramite un adattatore di corrente, qui chiamato "adattatore ca", approvato da HP. Per comodità, le batterie vanno utilizzate soprattutto per scattare le foto, mentre per rivederle sullo schermo LCD con calma o per trasferirle dalla fotocamera al computer, è consigliabile usare l'adattatore ca (acquistabile a parte) che permette di conservare più a lungo la carica delle batterie. Italiano

49

#### Quando sostituire le batterie?

L'icona della batteria sull'LCD di stato indica uno dei tre livelli di carica delle batterie: carica, parzialmente carica, esaurita.

Se l'icona della batteria indica che le batterie sono esaurite, significa che è arrivato il momento di sostituirle.

Nota Quando l'icona batteria esaurita comincia a lampeggiare sull'LCD di stato, significa che l'alimentazione sta per interrompersi ed è necessario sostituire le batterie per poter scattare altre foto.



SJUG.book Page 50 Monday, June 4, 2001 9:41 AM Carica Parzialmente carica Esaurita La durata delle batterie dipende da diversi fattori, fra i quali i seguenti: frequenza e durata di impiego dello schermo LCD • frequenza di impiego del flash • numero di foto scattate condizioni di temperatura (il funzionamento della fotocamera a temperature molto rigide riduce la durata delle batterie) tipo di batteria (le batterie fotografiche al litio durano più delle batterie alcaline). Per aumentare la durata delle batterie: Se si usa la fotocamera con il computer o se si usa lo schermo • LCD per lunghi periodi di tempo, è meglio usare la corrente di rete attraverso un adattatatore ca. Limitare l'uso dello schermo LCD con le batterie. . Usare solo batterie destinate alle fotocamere digitali, come le batterie alcaline, al litio o NiMH (nichel-idruro di metallo) ricaribili di qualità per macchine fotografiche, delle varie marche disponibili. Se si usano batterie ricaricabili, cercare di esaurirle e • ricaricarle secondo le istruzioni del fabbricante. • Usare solo batterie in buone condizioni, evitando di installare nella fotocamera batterie con segni di fuoriuscita di liquido, corrosione o rigonfiamento. 50 HP photosmart 318 - Guida d'uso SJUG.book Page 51 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



#### Sostituzione delle batterie

La fotocamera usa quattro batterie AA. E' comunque possibile usare anche batterie al litio o NiMH ricaricabili di qualità adatta alle macchine fotografiche, tutte disponibili presso i negozi di elettronica o di apparecchiature fotografiche.

Nota

Se si decide di usare batterie ricaricabili, è necessario ricaricarle su un dispositivo a parte, fuori dalla fotocamera, perché non si ricaricano quando si usa l'adattatore ca.

#### Per inserire nuove batterie:

- 1 Controllare che la fotocamera sia spenta.
- 2 Per aprire il vano batterie, far scivolare il coperchio nella direzione della freccia e sollevarlo.
- 3 Inserire quattro nuove batterie facendo attenzione che gli elettrodi + / – sia orientati correttamente (vedere lo schema dentro il vano batterie).



4 Chiudere il coperchio del vano batterie facendolo scorrere indietro e scattare con un clic di assestamento.

AVVISO	Sostituire le quattro batterie insieme, mai
	singolarmente o usando batterie di tipo diverso.
	Nell'effettuare l'operazione, seguire sempre le istruzioni
	riguardanti l'installazione e lo smaltimento.

Alimentazione e cura della fotocamera



SJUG.book Page 52 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



#### Uso dell'adattatore ca

Per allungare la durata delle batterie, si raccomanda di usare l'adattatore ca come fonte di alimentazione tutte le volte che si collega la fotocamera al computer o si usa lo schermo LCD per lunghi periodi.

Usare solo un adattatore ca approvato da HP per l'uso con questa fotocamera evitando l'uso di altri adattatori che renderebbe nulla la garanzia e potrebbe danneggiare la fotocamera.

Gli adattatori ca sono reperibili nel sito Web www.hpshopping.com (solo in alcuni paesi) mentre le specifiche dell'adattatore sono riportate nel sito Web photosmart di HP www.hp.com/photosmart facendo clic su support.

#### Per collegare un adattatore ca:

- 1 Inserire l'adattatore in una presa di corrente (una presa a muro o una presa multipla).
- 2 Collegare l'estremità rotonda del cavo dell'adattatore alla fotocamera.

Nota

Per usare le batterie, togliere l'adattatore ca dalla fotocamera. Fintantoché l'adattatore resta collegato alla fotocamera, anche se staccato dalla presa di corrente, la fotocamera non può utilizzare le batterie.





HP photosmart 318 - Guida d'uso



SJUG.book Page 53 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

## Manutenzione della fotocamera e dei suoi accessori

#### Fotocamera

- Per ottenere foto sempre nitide e chiare e con la migliore messa a fuoco, passare delicatamente sull'obiettivo, sull'LCD di stato e sullo schermo LCD un panno asciutto, morbido e senza sfilacciature eliminando polvere e impronte.
- Pulire le superfici esterne della fotocamera con un panno pulito e asciutto. Non usare materiali di pulizia aggressivi o abrasivi che potrebbero produrre graffi.
- Non lasciare la fotocamera al sole o in luoghi surriscaldati (come l'abitacolo della macchina sotto il sole) per lunghi periodi.
- Spostando la fotocamera da un luogo freddo a uno caldo e viceversa, aspettare che essa si adatti alla nuova temperatura ambientale prima di utilizzarla.



#### Schede di memoria

• Per evitare di danneggiare la scheda o di cancellarne i dati, tenerla lontana da fonti di calore, umidità ed elettricità statica.





SJUG.book Page 54 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

#### Precauzioni

- Per evitare le scosse, non aprire la fotocamera e non tentare di ripararla da soli. Contattare invece un centro di assistenza HP autorizzato ad eseguire riparazioni.
- Conservare la fotocamera in un luogo asciutto. L'eccessiva umidità può provocare malfunzionamenti.
- Se è entrata umidità nella fotocamera, interromperne l'uso immediatamente, lasciarla asciugare all'aria completamente prima di riprenderla.
- La fotocamera viene consegnata con quattro batterie non ricaricabili. *Non* provare a ricaricarle. *Non* abbinare batterie esaurite e nuove e non usare batterie di tipo diverso. Seguire infine sempre le norme di impiego del fabbricante.
- Smaltire le batterie nel modo raccomandato dal fabbricante o dalle norme in vigore nella propria zona. Non bruciare né forare le batterie.



Batteries are delivered with this product. When empty do not throw them away but collect as small chemical waste.

- Usare solo un adattatore ca approvato da HP. Non seguendo questa raccomandazione si rischia di danneggiare o bruciare la fotocamera, senza contare che l'uso di un adattatore non raccomandato da HP provoca l'invalidazione della garanzia.
- Lo schermo LCD della fotocamera contiene mercurio. Il suo smaltimento potrebbe quindi essere assoggettato a speciali norme in vigore ai fini della sicurezza ambientale. Per sapere come si smaltisce il prodotto, contattare gli enti preposti della propria zona o l'EIA nel sito Web: www.eiae.org.

HP photosmart 318 - Guida d'uso

SJUG.book Page 55 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

## Problemi, supporto e garanzie

#### Problemi e soluzioni

Problema	Possibile causa	Soluzione	
La fotocamera non si accende.	Le batterie non funzionano correttamente.	<ul> <li>Verificare quanto segue:</li> <li>Le batterie installate nella fotocamera potrebbero essere di un tipo non adatto alle fotocamere digitali. Usare solo batterie AA al litio, alkaline o NiMH per macchine fotografiche.</li> <li>Controllare che le batterie siano inserite correttamente. I poli positivo e negativo potrebbero essere invertiti.</li> <li>La carica delle batterie potrebbe essere in via di esaurimento o esaurita del tutto. Provare a installare nuove batterie o a ricaricare quelle esistenti.</li> </ul>	Italiano
	L'adattatore ca non funziona correttamente.	<ul> <li>Controllare che:</li> <li>L'adattatore sia inserito in una presa elettrica.</li> <li>Ci sia corrente nella presa.</li> <li>L'adattatore non sia danneggiato.</li> </ul>	



•

Problema	Possibile causa	Soluzione
	L'adattatore ca è collegato alla fotocamera, ma non alla presa di corrente.	Quando si ha un adattatore di corrente collegato alla fotocamera, quest'ultima non usa la batteria neanche se l'adattatore non è collegato a una presa. Per usare le batterie, staccare l'adattatore dalla fotocamera, per usare l'adattatore collegarlo a una presa di corrente funzionante.
La fotocamera	La fotocamera è spenta.	Accendere la fotocamera.
ai pulsanti.	La fotocamera è collegata a un computer.	Quando l'LCD di stato visualizza le lettere <b>PC</b> , i pulsanti della fotocamera non rispondono.
	Le batterie sono scariche.	Sostituire le batterie.
	La fotocamera ha bisogno di un reset, cioè di un ritorno ai suoi parametri originari.	Spegnere e riaccendere la fotocamera. Togliere le batterie e reinstallarle. Se si usa un adattatore ca, staccarlo dalla fotocamera, estrarre e reinserire le batterie e ricollegare l'adattatore.
Le batterie devono essere sostituite spesso.	L'uso prolungato dello schermo LCD, così come lo scarico di immagini sul computer consumano molto le batterie.	<ul> <li>Per aumentare la durata delle batterie:</li> <li>Usare l'adattatore ca ogni volta che si deve usare lo schermo LCD a lungo o si devono scaricare immagini sul computer.</li> <li>Limitare l'uso dello schermo LCD.</li> <li>Non usare normali batterie alcaline. Acquistare batterie alcaline o al litio di alta qualità (con dicitura "ultra-" o "premium-") o passare alle batterie NiMH ricaricabili. Di tutte queste batterie sono disponibili molte marche.</li> </ul>
	La fotocamera si accende e consuma le batterie durante il trasporto quando viene messa in borsa.	Trasportare la fotocamera sempre al sicuro nella sua custodia.

56

HP photosmart 318 - Guida d'uso

•

۲

Problema	Possibile causa	Soluzione		
	Le batterie NiMH sono state ricaricate in modo errato.	Per offrire le migliori prestazioni, le quattro batterie NiMH devono essere scaricate completamente e ricaricate almeno quattro volte.		
La data e/o l'ora sullo schermo sono errate.	Le batterie si sono esaurite o sono rimaste fuori per più di 10 minuti.	Sostituire le batterie e ripristinare data e ora usando i menu della fotocamera. Per evitare di perdere queste informazioni, sostituire tempestivamente le batterie con carica in esaurimento.		
La fotocamera è impostata su una lingua non desiderata.	Alla prima accensione della fotocamera è stata scelta una lingua sbagliata.	Cambiare la lingua usando il menu <b>Configura</b> della fotocamera.		
Dopo aver premuto il pulsante dell'otturatore la fotocamera	La fotocamera sta ancora salvando la foto appena scattata.	Attendere qualche secondo e poi premere il pulsante OTTURATORE a metà. Quando vicino al mirino appare una luce verde fissa, la fotocamera è pronta a scattare di nuovo.	iano	
aspetta molto prima di scattare la foto.	Il flash è sotto carica.	Attendere che l'icona del flash sull'LCD di stato smetta di lampeggiare prima di scattare.	Ital	
	La luce è insufficiente e il flash è spento.	Con la luce scarsa, la fotocamera ha bisogno di un' esposizione più lunga. Tenere la fotocamera molto ferma durante lo scatto, aumentare la luce o usare il flash.		
Quando si premere il pulsante doll'otturatoro	Lo spazio in memoria non è sufficiente per la	Fare spazio in memoria cancellando o scaricando le immagini o scegliere una qualità dell'immagine più bassa.		
vicino al mirino compare una luce rossa.	inmagini rimaste).	Se non c'è una scheda CF installata, installandone una si potranno memorizzare più immagini. Se la scheda è installata, toglierla e vedere se c'è sufficiente memoria interna (l'LCD di stato deve riportare un numero diverso da 0) o installare una nuova scheda di memoria CF (per informazioni, vedere "Installazione di una scheda di memoria CF" a pagina 44.		



Problemi, supporto e garanzie

57

4

٢

Problema	Possibile causa	Soluzione
	La scheda di memoria installata nella fotocamera è danneggiata o non formattata.	Formattare la scheda di memoria o sostituirla con una nuova formattata.
Premendo il pulsante dell'otturatore a metà compare una luce gialla	La fotocamera non riesce a mettere a fuoco perché è troppo vicina al soggetto.	Il campo di messa a fuoco va da 20 cm a infinito e la messa a fuoco avviene sul soggetto al centro dell'inquadratura. Controllare che il soggetto non sia troppo vicino e che sia al centro dell'inquadratura.
vicino al mirino.	La fotocamera non riesce a mettere a fuoco perché il soggetto non ha un contrasto adatto al sistema di messa fuoco automatico.	Provare un'altra angolazione o cambiare l'illuminazione del soggetto o ancora usare il blocco della messa a fuoco per impostare il fuoco su un altro soggetto (per informazioni vedere "Uso del blocco fuoco" a pagina 10).
	L'esposizione durerà più di 1/30 di secondo perché la luce è scarsa e il flash è stato spento.	<ul> <li>Provare in uno di questi modi:</li> <li>Usare il flash.</li> <li>Attendere condizioni di luce migliori o accendere la luce.</li> <li>Usando un treppiede tenere ferma la fotocamera per tutto il tempo di esposizione.</li> </ul>
L'immagine è sfuocata.	Il soggetto era troppo vicino all'obiettivo della fotocamera.	Il campo di messa a fuoco automatica della fotocamera va da 20 cm dall'obiettivo a infinito. Verificare quindi che il soggetto rientri in questo campo.
	Il soggetto non è al centro dell'inquadra- tura o non offre con- trasto sufficiente alla messa a fuoco della fotocamera.	Se non si desidera il soggetto al centro dell'immagine o se il soggetto manca di contrasto, con il blocco fuoco mettere a fuoco un altro soggetto (per maggiori informazioni,vedere "Uso del blocco fuoco" a pagina 10).
	Il soggetto si è mosso.	Se si sta fotografando un soggetto in movimento, provare a usare il blocco fuoco.
	La fotocamera è stata mossa durante lo scatto.	Tenere la fotocamera ferma mentre si preme il pulsante OTTURATORE o usare un treppiede.

58

HP photosmart 318 - Guida d'uso

•

۲

Problema	Possibile causa	Soluzione		
L'immagine è troppo scura.	Non c'è luce sufficiente.	Attendere che le condizioni di luce naturali migliorino, aggiungere una luce indiretta o illuminare il soggetto usando il flash.		
	Il flash era acceso ma il soggetto era troppo lontano.	Il flash è in grado di illuminare soggetti distanti fino a 2,5 metri dalla fotocamera. Controllare che al momento dello scatto il soggetto sia dentro questo campo.		
	Il soggetto è in controluce.	Usando la funzione FLASH ON, illuminare il soggetto per compensare la luce dietro.		
	Un dito ha bloccato il flash.	Prima di scattare la foto controllare che le dita siano lontane dal flash.		
L'immagine è troppo Iuminosa.	Il flash ha prodotto una luce eccessiva.	Impostare il flash su AUTO o OFF.		
	Una sorgente di luce naturale o artificiale diversa dal flash ha prodotto una luce eccessiva.	Provare a scattare la foto con un'altra angolazione. Evitare di puntare la fotocamera direttamente verso la luce o una superficie riflettente in un giorno di sole. Se il soggetto è in controluce, usare l'impostazione FLASH ON.	Italiano	
	Si è troppo vicini al soggetto per usare il flash.	Arretrare rispetto al soggetto o impostare il flash su FLASH OFF e riprovare a fotografare.		
Quando si collega la	La fotocamera è spenta.	Accendere la fotocamera.		
fotocamera al computer, il programma dice che non	Il cavo USB non è collegato correttamente.	Controllare che il cavo USB sia saldamente collegato ad entrambe le estremità.		
riesce a trovare la fotocamera.	La fotocamera è collegata al computer con un hub USB e l'hub non è compatibile con la fotocamera.	Collegare la fotocamera direttamente a una porta USB del computer.		
	La fotocamera ha	Spegnere e riaccendere la fotocamera.		



Problemi, supporto e garanzie

59

•

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il computer non riconosce la fotocamera e lo scarico automatico delle immagini non avviene.	La fotocamera non è configurata per il tipo di computer utilizzato.	<ul> <li>Aprire il menu Configura e selezionare Connessione PC:</li> <li>Sui computer Windows, verificare che Connessione PC sia impostato su Fotocamera digitale.</li> <li>Se si usa un computer Macintosh, verificare che Connessione PC sia impostata su Unità disco.</li> </ul>
	Non sono state scattate più foto dall'ultima volta che si sono scaricate immagini sul computer.	Quando vengono scaricate sul computer, le immagini rimangono nella fotocamera finché non vengono cancellate. Se si scattano nuove foto e poi si scaricano di nuovo le immagini, il programma di scarico ignora le vecchie immagini. Se quando ci si collega al computer non ci sono nuove immagini nella fotocamera, lo scarico automatico non ha luogo.
	Il Macintosh ha una versione precedente a OS 8.6, che non supporta la memoria di massa USB.	Visitare la pagina Support del sito www.apple.com e scaricare l'aggiornamento <b>USB Mass Storage</b> Support (version 1.3.5).

#### Messaggi di errore

Se sullo schermo LCD compare un messaggio di errore provare a intervenire in uno dei modi seguenti:

Messaggio di errore	Possibile causa	Soluzione
SCHEDA CF DIFETTOSA!	La scheda di memoria CF è danneggiata.	Riformattare la scheda o sostituirla.
BATTERIA SCARICA PER L'ANTEPRIMA DAL VIVO	La carica delle batterie non è sufficiente per vedere le foto in anteprima, anche se basta per scattare foto o rivedere le immagini.	Premere il pulsante per spegnere lo schermo LCD e inquadrare le foto usando il mirino.



HP photosmart 318 - Guida d'uso

 $\overline{\bullet}$ 

Messaggio di errore	Possibile causa	Soluzione	
FORMATTAZ. SCHEDA CF RICHIESTA	La scheda di memoria CF deve essere formattata.	Formattare la scheda di memoria CF.	
DATA NON VALIDA!	E' stata impostata una data non valida (es.: 31 febbraio 2002).	Con la ghiera 📧 impostare una nuova data valida.	
NESSUNA IMMAGINE SULLA SCHEDA CF	Si è tentato di visualizzare delle immagini, ma sulla scheda CD inserita nella fotocamera non ci sono immagini (questo messaggio appare automaticamente quando si cancellano tutte le immagini o si formatta la scheda CF).	Scattare una foto o premere il pulsante in . Se si hanno immagini nella memoria interna e si desidera vederle, spegnere la fotocamera, estrarre la scheda CF e riaccendere la fotocamera (per maggiori informazioni, vedere "Uso della memoria interna assieme alla scheda di memoria CF" a pagina 46).	
NESSUNA IMMAGINE IN MEMORIA	Si è tentato di rivedere delle immagini, ma non ci sono immagini nella memoria interna (il messaggio appare automaticamente quando si cancellano tutte le immagini o si formatta la memoria interna della fotocamera.)	Scattare una foto o premere il pulsante (per maggiori informazioni, vedere "Conservazione delle immagini" a pagina 41).	- Italiano
SPAZIO INSUFFICIENTE SULLA SCHEDA CF	Si è tentato di copiare immagini dalla memoria interna su una scheda CF, ma lo spazio sulla scheda non basta per tutte le immagini.	Cancellare qualche immagini dalla scheda CF, sostituire la scheda con una più capiente o cancellare delle immagini dalla memoria interna e riprovare.	





۲

SJUG.book Page 62 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

#### Richiesta di assistenza

HP mette a disposizione diverse fonti di supporto e assistenza sul Web affinché ogni cliente possa beneficiarne ovunque sia necessario.

#### Visita dei siti Web HP

#### Assistenza ai prodotti HP

Per cercare informazioni sul proprio modello di fotocamera, visitare il sito **www.hp.com/go/support**. Dopo essere entrati nella sezione dedicata al modello di fotocamera desiderato, si potrà scegliere fra argomenti quali la preparazione e l'uso della fotocamera, lo scarico dei driver, la risoluzione dei problemi, gli ordini e le garanzie.

#### Sito Web HP photosmart

Il sito www.hp.com/photosmart propone:

- Consigli utili per un uso più efficiente e creativo della fotocamera.
- Programmi e aggiornamento dei driver per fotocamera digitale HP.

#### Assistenza HP

Se risulta impossibile ricevere una risposta alle proprie domande nei siti qui menzionati, visitare il sito **www.hp.com/cposupport/mail\_support.html**. Da qui si potrà sapere cosa occorre fare per contattare HP attraverso la posta elettronica, il telefono e altro.

#### Visita di altri siti Web

I collegamenti con i siti Web di terze parti vengono forniti per comodità degli utenti. HP non ha revisionato questi siti, non li controlla e non è responsabile del loro contenuto. Per queste ragioni, HP non sottoscrive né approva le informazioni, il software o il materiale in essi proposti né garantisce i risultati derivanti dal loro impiego. Chi decide di accedere ai siti di terze parti, lo fa esclusivamente a proprio rischio.



HP photosmart 318 - Guida d'uso

SJUG.book Page 63 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



#### Come contattare l'Assistenza clienti HP

Oltre che attraverso i siti Web, HP può essere contattata per servizi di assistenza e supporto anche attraverso il telefono o per posta. I prezzi, la disponibilità e gli orari di assistenza sono soggetti a modifica senza preavviso.

#### Modalità di assistenza HP

L'hotline HP può aiutare a risolvere i problemi relativi alla preparazione, all'installazione, alla configurazione e al funzionamento.

Per domande sui sistemi operativi o le configurazioni di rete, si prega di contattare il proprio responsabile degli acquisti o il proprio reparto di assistenza interno. Per problemi con apparecchiature o programmi non HP, si invita a contattare il costruttore o produttore.

#### Prima di chiamare

Prima di chiamare, procurarsi e tenere a portata di mano i dati seguenti:

- numero di serie (sul fondo della fotocamera)
- nome del prodotto
- data di acquisto







SJUG.book Page 64 Monday, June 4, 2001 9:41 AM



Per assistenza sui prodotti HP, contattare i numeri telefonici dei Centri di assistenza clienti locali, riportati di seguito. L'assistenza telefonica è gratuita per 1 anno in Asia e Sud Pacifico e per 30 giorni in Medio Oriente e Africa.

Per ricevere assistenza telefonica in Europa, verificarne le modalità e le condizioni consultando il sito Web: **www.hp.com/go/support** oppure chiedere al rivenditore o contattare HP al numero indicato in questa guida. Nel tentativo di migliorare l'assistenza telefonica, vi consigliamo di visitare regolarmente il sito Web per avere informazioni aggiornate sulle caratteristiche e sull'ottenimento dell'assistenza.

Per richiedere assistenza sul prodotto HP, chiamare il Centro di assistenza clienti, che può aiutare a determinare il tipo di assistenza necessaria e indirizzarvi a un sito Web. In alternativa, contattare il negozio dove è stato acquistato il prodotto o visitare **www.hp.com/cpso-support/guide/psd/repairhelp.html** per conoscere gli uffici di vendita e assistenza più vicini.

Se il numero indicato di seguito è cambiato, visitare www.hp.com/cposupport/ mail\_support.html per ottenere il nuovo numero.

Per l'assistenza in inglese in Europa, contattare il numero +44 (0)207 512 52 02

#### Argentina

(5411) 4778 8380 0810 555 5520 (clientes del interior)

Australia +63 (3) 8877 8000 (o locale (03)8877 8000

#### Austria

+0810 00 6080

#### Belgio

Fiammingo: +32 (0)2 626 8806 Francese: +32 (0)2 626 8807

Brasile

(11) 3747 7799 (Grande São Paulo) 0800 157 751 (Demais regioes)

#### Canada

905 206 4663 (assist. in garanzia) 877 621 4722 (assistenza dopo il periodo di garanzia) Cile 800 22 5547 (Post-sales Business Computing) 800 360 999 (Post-sales Home Computing)

**Cina** +86 (10) 6564 5959

**Colombia** +9 800 919 477

**Repubblica Ceca** +42 (0)2 6130 7310

**Danimarca** +45 39 29 4099

Finlandia +358 (0)203 47 288

**Francia** +33 (0)1 43 62 34 34



HP photosmart 318 - Guida d'uso

SJUG.book Page 65 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

#### Germania

 $( \mathbf{b} )$ 

+49 (0)180 52 58 143 (DM .24/min, Euro .12/min)

#### Grecia

+30 (0)1 619 64 11

#### Guatemala

1 800 999 5305

Hong Kong +852 800 967729

#### Ungheria +36 (0)1 382 1111

India +91 11 682 6035

Indonesia +62 (21) 350 3408

Irlanda +353 (0)1 662 5525

#### **Israele** +972 (0)9 952 48 48

Italia +39 02 264 10350

#### Giappone

+81 3 3335 8333

#### Corea

+82 (2) 3270 0700 (Seoul) 080 999 0700 (fuori Seoul)

#### Malaysia

+60 (3) 295 2566 (Kuala Lumpur) 1 300 88 00 28 (Penang)



Problemi, supporto e garanzie

# Italiano



SJUG.book Page 66 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

Messico 52 58 9922 (Mexico City) 01-800-472-6684 (no Mexico City)

**Medio Oriente/Africa** +44 (0) 207 512 52 02

Olanda +31 (0)20 606 8751

**Nuova Zelanda** +64 (9) 356 6640

Norvegia +47 22 11 6299

**Peru** 0 800 10111

Filippine +63 (2) 867-3551

**Polonia** +48 22 865 98 00

Portogallo +351 21 3176333

Portorico 1 877 232 0589

Romania +40 1 315 44 42 (o locale 01 3154442)

Federazione Russa +7 095 797 3520 (Mosca) +7 812 346 7997 (SanPietroburgo)

**Singapore** +65 272 5300 Sud Africa 086 000 1030 (RSA) +27-11 258 9301 (fuori RSA)

**Spagna** +34 902 321 123

**Svezia** +46 (0)8 619 2170

**Svizzera** +41 (0)848 80 11 11

**Taiwan** +886 (2) 2717 0055

**Tailandia** +66 (2) 661 4000 (Bankok) +66 (53) 357990 (Chiang-Mai)

**Turchia** +90 (216) 579 71 71

Ucraina +7 (380-44) 490-3520

**Emirati Arabi Uniti** 971 4 883 8454

**Regno Unito** +44 (0)207 512 52 02

Venezuela 800 47 777 (Caracas 207 8488)

Vietnam +84 (0) 8 823 4530

HP photosmart 318 - Guida d'uso


Certificato di garanzia limitata Hewlett-Packard

Prodotto HP	Durata della garanzia limitata
Programma di imaging fotografico HP	Un anno per l'hardware
Fotocamera digitale HP photosmart 318	Un anno di assistenza telefonica (USA e Canada) - per le altre zone vedere "Richiesta di assistenza nel resto del mondo" a pagina 64.

- 1 HP garantisce all'acquirente e utente finale che l'hardware, gli accessori e i materiali di consumo HP sono esenti da difetti di materiale e manodopera dopo la data di acquisto per il periodo suindicato. Qualora HP riceva notifica di tali difetti durante il periodo di garanzia, a propria discrezione, essa potrà riparare o sostituire i prodotti che si siano dimostrati difettosi. I prodotti sostitutivi potranno essere nuovi o equivalenti per prestazioni a quelli nuovi.
- 2 HP garantisce all'acquirente che il software HP non fallirà nell'eseguire le proprie istruzioni di programmazione dopo la data di acquisto, per il periodo suindicato, per difetti di materiali o manodopera se installato e usato correttamente. Qualora HP riceva notifica di tali difetti durante il periodo di garanzia, sostituirà il software incapace di eseguire le sue istruzioni di programmazione a causa di tali difetti.
- 3 HP non garantisce che il funzionamento dei prodotti HP sarà ininterrotto o esente da errori. Qualora HP non sia in grado, entro un lasso ragionevole di tempo, di riparare o sostituire un prodotto riportandolo alle condizioni garantite, l'acquirente avrà diritto al rimborso del prezzo di acquisto dietro restituzione del prodotto.

Italiano

67

- 4 I prodotti HP possono contenere parti ricostruite equivalenti per prestazioni a quelli nuovi o possono essere stati soggetti a uso accidentale.
- 5 La garanzia non è applicabile in caso di difetti derivanti da (a) manutenzione o calibratura improprie o inadeguate, (b) software, interfacce, componenti o materiali di consumo non HP, (c) modifiche o diversa destinazione d'uso non autorizzate, (d) funzionamento al di fuori delle specifiche ambientali pubblicate o (e) preparazione o manutenzione del sito improprie.
- 6 NEI LIMITI CONSENTITI DALLE LEGGI VIGENTI, LE SUINDICATE CONDIZIONI DI GARANZIA SONO ESCLUSIVE E NESSUN ALTRO TERMINE, SCRITTO O VERBALE, SARA' CONSIDERATO ESPRESSO O IMPLICITO. IN PARTICOLARE HP DISCONOSCE QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE DI COMMERCIABILITA', QUALITA' E ADATTABILITA' A SCOPI PARTICOLARI. Alcune giurisdizioni non ammettono i limiti alla durata delle garanzie implicite pertanto le limitazioni e le esclusioni summenzionate possono non applicarsi. Questa garanzia riconosce diritti legali specifici cui possono aggiungersi altri diritti, variabili da giurisdizione a giurisdizione.
- 7 La garanzia limitata HP è valida in tutti i paesi in cui HP è presente con la propria assistenza a questo prodotto e lo commercializza. Il livello dell'assistenza in garanzia ricevuto può variare in base alle norme locali. HP si impegna a non modificare le forma, la destinazione o il funzionamento del prodotto per adattarlo a paesi per i quali non è mai stato designato in funzione di leggi o normative.
- 8 NEI LIMITI CONSENTITI DALLE LEGGI VIGENTI, LE FORME DI RISARCIMENTO STABILITE IN QUESTA GARANZIA SONO LE UNICHE ED

#### Problemi, supporto e garanzie

JUG.book Page 68 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

ESCLUSIVE POSSIBILITA' DI RISARCIMENTO. SALVO QUANTO SUMMENZIONATO, IN NESSUN CASO HP O I SUOI FORNITORI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI DI PERDITE DI DATI O DI DANNI DIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI, CONSEGUENTI (INCLUSE LE PERDITE DI DATI O PROFITTI) O DI DANNI DERIVANTI DA CONTRATTO, DOLO O ALTRO. Alcune giurisdizioni non ammettono l'esclusione di o le limitazioni sui danni accidentali o conseguenti pertanto le suindicate limitazioni o esclusioni sono da intendersi non applicabili.

9 LE CONDIZIONI DI GARANZIA CONTENUTE IN QUESTO CERTIFICATO, SALVO NEI LIMITI CONSENTITI DALLE LEGGI VIGENTI, NON ESCLUDONO, LIMITANO O MODIFICANO, MA INTEGRANO, I DIRITTI DI LEGGE APPLICABILI ALLA VENDITA DI QUESTO PRODOTTO ALL'ACQUIRENTE UTENTE FINALE.

#### Servizi di riparazione hardware

Se si pensa che la propria fotocamera, ADF o XPA abbia bisogno di riparazioni, contattare innanzitutto il Centro Assistenza Clienti, che potrà aiutare a stabilire se l'assistenza è necessaria e indirizzare verso il centro più adatto (per maggiori informazioni, vedere "Come contattare l'Assistenza clienti HP" a pagina 63). Oppure contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato o visitare il sito **www.hp.com/cpso-support/guide/psd/repairhelp.html** per sapere qual è l'ufficio di vendita e assistenza più vicino.

Durante il periodo di garanzia l'assistenza è interamente gratuita. Oltre tale periodo, verrà fornita dietro pagamento.



SJUG.book Page 69 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

# Appendice A: Legenda e specifiche

## L'appendice descrive:

- i simboli dell'LCD di stato
- gli indicatori della fotocamera
- le specifiche della fotocamera.

## Simboli dell'LCD di stato

lcona	Significato
	Batteria carica
	Batteria parzialmente carica
	Batteria esaurita; memoria sufficiente per poche foto
	(lampeggiante) Batteria esaurita; carica insufficiente per scattare foto
<b>4</b> Auto	Flash automatico attivato
4	Flash spento
4	Flash acceso

Italiano

69

Appendice A: Legenda e specifiche

SJUG.book Page 70 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

 $\bullet$ 

Icona	Significato
© 4	Flash automatico con riduzione effetto occhi rossi attivato
Auto	
*	Qualità della foto: Buona
**	Qualità della foto: Migliore
***	Qualità della foto: Ottima
	Foto inclusa in ordine di stampa DPOF
ঙ	Autoscatto attivato
<b>CF</b>	Scheda di memoria CF nella fotocamera
26	Zoom digitale attivato
8888	Foto rimaste
[F	(lampeggiante) Errore della scheda di memoria CF
Ρ[	Fotocamera collegata al computer



HP photosmart 318 - Guida d'uso

•

SJUG.book Page 71 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

## Indicatori della fotocamera

## indicatore dell'autoscatto



indicatore del mirino



Indicatori	Colore	Significato	
Mirino	Verde	La fotocamera ha raggiunto la messa a fuoco e l'esposizione ottimali ed è pronta per lo scatto.	
	Giallo	La fotocamera non riesce a trovare la messa a fuoco e l'esposizione richiederà più di 1/30 di secondo.	
	Rosso	<ul> <li>La fotocamera non riesce a scattare la foto per una delle ragioni seguenti:</li> <li>la memoria interna è piena</li> <li>la scheda di memoria è piena, danneggiata o non formattata oppure non c'è.</li> </ul>	Italiano
Autoscatto	Rosso – lampeggiante	L'autoscatto comincia a contare 10 secondi e poi scatterà la foto.	



Appendice A: Legenda e specifiche



۲

## Specifiche della fotocamera

Sensore	2.31 megapixel, CCD da 1/2,6 pollici	
Intensità colore	30 bit	
Risoluzione	Qualità OTTIMA e MIGLIORE: 1792 x 1200 pixel Qualità BUONA: 592 x 400 pixel	
Memoria interna	8 MB	
Scheda di memoria	Compact Flash Tipo I; sono supportate tutte le capacità	
Obiettivo	a 5 elementi; F2.8; autofocus TTL; 6,8 mm (equivalenti a un obiettivo da 43 mm su macchina fotografica a pellicola da 35 mm)	
Zoom	zoom digitale 2x	
Modalità di scatto	Scatto singolo	
Esposizione	Automatica	
Apertura	f/2,8 e f/8,0	
Velocità otturatore	Da 1,4 ms a 320 ms	
Messa a fuoco	Autofocus TTL; da 20 cm a infinito	
Sensibilità	ISO 100	
Bilanciamento del bianco	Automatico	
Self-timer	Ritardo di 10 secondi	
Mirino	Ottico	
Flash	Incorporato con campo fino a 2,5 metri; modalità: automatica, automatico con riduzione occhi rossi, acceso, spento	
LCD	da 1,8 pollici a colori con 61.600 pixel (280 x 220); ingrandimento 3x e 6x durante la visualizzazione	
Alimentazione	4 batterie AA (in dotazione) o adattatore ca opzionale	
Interfaccia	USB	
Dimensioni	113 mm (lung.) x 43 mm (larg.) x 68 mm (alt.)	
Peso	186 g senza batterie	

72

# Indice analitico

#### Α

accensione e spegnimento della fotocamera 4 adattatore ca 52 adattatore ca, acquisto 52 adattatore di corrente. Vediadattatore ca adattatore. Vedi adattatore ca aiuto. Vedi assistenza ai clienti alimentazione conservazione 9, 11, 15 conservazione automatica 5 specifiche 72 alimentazione della fotocamera 49 altri costruttori, siti Web 62 annullamento dell'autoscatto 26 anteprima. Vedi visualizzazione anteprime, visualizzazione 19 apertura 72 Apple Macintosh. Vedi Macintosh, computer ArcSoft PhotoImpression 39 arresto della fotocamera 4 assistenza clienti contatto 63, 64 siti Web 62 Auto Flash, impostazione 22 AUTO FLASH, messaggio 22 AUTO, icona 22 autoscatto annullamento 26 icona 25, 70 pulsante e indicatore 2, 26, 71 ritardo 72 uso 25 AUTOSCATTO, messaggio 25 avvio autoscatto 25 fotocamera 4

## в

batteria indicatore del livello 2 batteria esaurita, icona 49, 69 BATTERIA SCARICA PER L'ANTEPRIMA DAL VIVO, batterie come estendere la durata 56 durata 50 esaurimento 69 icona 49, 69 installazione 3 livelli di carica 49, 69 precauzioni 54 quando sostituirle? 49 ricaricabili, uso 50 smaltimento 54 sostituzione 51 sostituzione troppo frequente 56 sportello del vano 2 tipi consigliati 3, 50 blocco fuoco 10

messaggio 60

## С

campo per il flash 59 campo di messa a fuoco automatica 13 cancellazione contenuto della memoria 47 carica batterie 50 conservazione 32, 37, 49 flash 22 carica delle batterie, livelli 49 CF (CompactFlash), scheda di memoria apertura 2 descrizione 41 estrazione 44 formattazione 47 indicatore 2, 43, 70 installazione 44 leva di espulsione 2 protezione 53 riutilizzo 47 uso 43 uso con la memoria interna 46 CF, scheda. Vedi CF, (CompactFlash) scheda di memoria cinghietta da polso, fissaggio 3 collegamento



73

Italiano

SJUG.book Page 74 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

adattatore ca 52 ai computer Windows 31 al computer Macintosh 36 colore, intensità 72 Compact Flash, lettore di schede di memoria. Vedi lettore di schede CompactFlash (CF), scheda di memoria. Vedi CF (CompactFlash), scheda di memoria componenti della fotocamera 1 condivisione di immagini 29 Configura, menu 6 Connessione PC 35 controluce 22 copia immagini dalla memoria interna alla scheda di memoria 46 immagini su computer Macintosh 37 immagini su computer Windows 32 ordini di stampa dalla memoria interna alla scheda di memoria 47 Copia su scheda CF 46

## D

data di scatto della foto 15 impostazione 26 perdita 26 sbagliata a video 57 Data e ora, menu 26 DATA NON VALIDA, messaggio 61 Digital Print Order Format (DPOF), file 16 DPOF (Digital Print Order Format), file 16 driver, aggiornamenti 62 durata estensione 56

## Е

Elimina, menu 6 eliminazione immagini dalla memoria 18 Esci, menu 6 espansione della memoria 57 esposizione controllo 72 esposizione automatica 10 esposizioni automatica 10 uso del pulsante dell'otturatore 10

#### F

fissaggio trepiede 2 flash campo d'azione 59 di riempimento 22 disattivazione 22 icone 21, 69 indicatore di impostazione 2 posizione 2 pulsante 2, 22 ricarica 22 troppa luce 59 uso 12, 13, 21 flash automatico. Vedi flash flash di riempimento flash, impostazioni 22 FLASH IN CARICA, messaggio 22 FLASH ON e FLASH OFF, messaggi 22 formattazione CF (CompactFlash), scheda di memoria 47 memoria 47 FORMATTAZIONE SCHEDA CF RICHIESTA, messaggio 61 foto anteprima 11 come si impugna la fotocamera 9 con soggetti difficili 13 data di scatto, dove compare 15 i consigli dell'esperto 12 impostazioni con scarsa luminosità 22 indicatore foto rimaste 70 inquadratura 11 messa a fuoco e regolazione dell'esposizione 10 numero rimasto 15 uso del flash 21 Vedi anche immagini fotocamera impugnatura 9 fotografie. Vedi immagini

## G

garanzia, informazioni sulla 67 ghiera di controllo 2, 6 gruppi in posa, uso dell'autoscatto 25 gruppi, uso dell'autoscatto 25

#### Η

HP photosmart, sito Web 62



SJUG.book Page 75 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

I icone AUTO FLASH 22 autoscatto 25, 70 batteria 49, 69 flash 21, 69 FLASH ON e FLASH OFF 22 LCD di stato 69 ordine di stampa 15, 70 Programma di imaging fotografico HP - Guida rapida 33 qualità dell'immagine 70 illuminazione bassa 58 più sorgenti con sfarfallio 13 quando è scarsa 12, 13 quando la luce è dietro il soggetto 12 regolazione della fotocamera 10 immagine, qualità indicatori 23 modifica 23 immagini condivisione 29 conservazione 41 copia dalla memoria interna alla scheda di memoria 46 destinati agli e-mail 23 eliminazione 18 ingrandimento 19 inguadratura 9, 11 modifica della qualità 23 numero memorizzabile 42 ravvicinamento 24 rimaste 2.57 rimaste 0 57 scarico senza il software 39 scarico su computer 37 scarico su computer Windows 32 sfuocate, scure o sovraesposte 58 stampa 16, 29 trasferimento 29 Vedi anche foto visualizzazione 6, 15 visualizzazione di anteprime 19 immagini memorizzate, visualizzazione 15 indicatori autoscatto 2, 26, 71 flash 22 immagini rimaste 2, 70 impostazione del flash 2 livello della batteria 2

mirino 71 ordine di stampa 70 qualità dell'immagine 2, 23 riduzione effetto occhi rossi 70 scheda di memoria 2, 43, 70 zoom digitale 2, 70 ingrandimento 19 ingrandimento con lo zoom 24 ingrandimento durante la visualizzazione 72 Ingrandisci, menu 6, 19 inguadratura uso del mirino 9 inquadratura delle immagini quando la precisione conta 11 uso dello schermo LCD 11 inserimento delle batterie 3 installazione batterie 3 bonus software 31, 36 cinghietta da polso 3 scheda di memoria 44 software sui computer Macintosh 36 software sui computer Windows 31 interruttore di accensione 2, 4

## L

LCD di stato posizione 2 simboli 69 LCD di stato, posizione 4 LCD, specifiche 72 lettore di schede 40 acquisto 40 lingua modifica 27 sbagliata a video 57 livello di carica delle batterie 69 luce gialla vicino al mirino 12, 71 luce rossa vicino al mirino 57, 71 luce verde vicino al mirino 71

## М

Macintosh, computer bonus software 36 collegamento della fotocamera 36 consigli per lo scarico su 38 disattivazione dello scarico automatico 39 installazione del software 36 requisiti di sistema 35 scarico di immagini 37, 39



75

JUG.book Page 76 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

sito Web 60 uso della fotocamera 35 manutenzione della fotocamera 53 memoria cancellazione del contenuto 47 conservazione delle immagini 41 effetti della qualità dell'immagine 42 eliminazione di immagini 18 esaurimento della 43 incremento 57 insufficiente 57 interna della fotocamera 7 necessaria in base alla qualità delle immagini 42 qualità più efficiente dell'immagine 23 requisiti per Windows 30, 35 scheda CF (CompactFlash) 7 specifiche 72 uso con la scheda di memoria 46 memoria CF (CompactFlash) descrizione 7 memoria flash. Vedi CF, (CompactFlash) scheda di memoria MEMORIA PIENA, messaggio 43 memorizzazione delle immagini calcolo del numero 42 menu Configura 6 Connessione PC 35 Copia su scheda CF 46 Data e ora 26 Elimina 6 Esci 6 illustrazione 6 Ingrandisci 6, 19 Mostra antemprime 6 navigazione 6 scelta della lingua 4 Schermo di benvenuto 27 selezione 6 Stampa (DPOF) 6, 17 uscita senza selezioni 7 menu principale 6 messa a fuoco ragioni per la non riuscita 13 messa a fuoco automatica 10, 13 messa a fuoco automatica, campo 58 messa a fuoco, blocco 10 messa fuoco automatica 10 messaggi di errore 60 mirino

76

indicatore 2, 71 luce gialla 12, 71 luce gialla vicino al 58 luce rossa 71 luce rossa vicino al 57 luce verde 71 uso 9 modalità Connessione PC 35 flash 22 scatto 72 modalità di scatto 72 modifica automatica dell'esposizione 10 automatica della messa a fuoco 10 Connessione PC 35 data e ora 5 impostazione del flash 22 impostazioni 21 lingua 27 ordini di stampa 16 qualità dell'immagine 23 schermo di benvenuto 27 Mostra anteprime, menu 6

#### Ν

NESSUNA IMMAGINE IN MEMORIA, messaggio 61 NESSUNA IMMAGINE SULLA SCHEDA CF, messaggio 61 NESSUNA IMMAGINI IN MEMORIA, messaggio 48 NESSUNA IMMAGININE SULLA SCHEDA CF, messaggio 48 numeri di telefono per l'assistenza assistenza numeri di telefono 64 numero di immagini, dove compare 15

## 0

obiettivo posizione 2 specifiche 72 occhi rossi, riduzione dell'effetto 22 occhi rossi, riduzione effetto 70 ora impostazione 26 perdita 26 sbagliata a video 57 ordini di stampa aggiunta 16 copia dalla memoria interna alla

SJUG.book Page 77 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

scheda di memoria 47 creazione e cancellazione 16 dove compaiono 15 indicatore 70 orologio 26 otturatore, velocità 72

#### Ρ

peso della fotocamera 72 porte, requisiti delle 30 precauzioni 54 batterie 54 scheda di memoria 53 preparazione della fotocamera 3, 4, 5 principale, menu 6 problemi, risoluzione 55 processore, requisiti 30, 35 prodotti HP, siti Web di assistenza 62 pulizia della fotocamera 53 pulsante dell'otturatore posizione 2 uso per messa a fuoco ed esposizione 10 pulsante otturatore luce gialla 58 luce rossa 57

#### Q

qualità dell'immagine effetti sulla memoria 42 icone 70 indicatori 2, 15 più efficiente 23 qualità delle immagini effetti sulla memoria 42 quality of images good, better, and best 23

## R

requisiti adattatore ca 52 batterie 51 computer Macintosh 35 computer Windows 30 schede di memoria 44 resolutions image quality 23 ricarica batterie 50 flash 22 riciclaggio dei materiali 54 riformattazione della scheda di memoria

#### 47

riga di stato 15 rimozione contenuto della memoria 47 immagini dalla memoria 18 scheda di memoria 44 riparazione, servizi di 68 ripristino della fotocamera 56 riproduzione, menu. Vedi menu principale risoluzione specifiche 72 risoluzione dei problemi 55 risparmio della memoria con la qualità dell'immagine 23 risparmio di energia automatico 9, 11 durante lo scarico di immagini 32, 37 uso dell'adattatore ca 15 risparmio di energia automatico 5 risposta, nessuna dalla fotocamera 56 ritardo dell'autoscatto 72 riutilizzo della scheda CF 47

### S

salvataggio di immagini con il lettore di schede 40 Scarico automatico dell'immagine HP -Opzioni 39 scarico di immagini descrizione 29 senza l'uso del software 39 sospensione 33 su computer Macintosh 37 su computer Windows 32 scarsa illuminazione 12, 13 scatto di foto 9 SCHEDA CF DIFETTOSA!, messaggio 60 SCHEDA CF PIENA, messaggio 45 schede di memoria, lettore di 40 Schermo di benvenuto 27 schermo LCD 11 siti Web acquisto di lettori di schede 40 adattatore ca 52 assistenza ai prodotti HP 62 assistenza HP 62 assistenza nel mondo 64 fotocamera 29, 62 HP photosmart 62



77

SJUG.book Page 78 Monday, June 4, 2001 9:41 AM

informazioni sul riciclaggio o lo smaltimento 54 scarico del software Macintosh 60 terze parti 62 uffici di vendita e assistenza 64, 68 slot per scheda di memoria 7 smaltimento dei materiali 54 software fotocamera irreperibile 59 garanzia 67 installazione sui computer Macintosh 36 richiesta degli aggiornamenti 62 supporto per memoria di massa USB 60 software omaggio 31, 36 softwareinstallazione sui computer Windows 31 sospensione durante lo scarico di immagini 33 sostituzione batterie 3, 51 scheda di memoria 44 troppo frequente delle batterie 56 SPAZIO INSUFFICIENTE SULLA SCHEDA CF, messaggio 61 specifiche adattatore ca 52 fotocamera 72 spegnimento della fotocamera 4 spie. Vedi indicatori stampa da scheda di memoria 29, 40 immagini 16, 29 senza computer 40 Stampa (DPOF), menu 6, 17 stato batteria 49 fotocamera 4

## т

stato, riga di 15

trasferimento di immagini. *Vedi* scarico di immagini trepiede, fissaggio 2

## U

USB collegamento sotto Windows 31 collegamento su Macintosh 37 connessione Windows 30 software di supporto per memoria di

78

massa 60 uscita dai menu delle fotocamera 7

#### ۷

velocità dell'otturatore 72 vendita e assistenza, uffici di 68 versioni del software, richiesta 62 visualizzazione anteprime 19 immagini con il lettore di schede 40 immagini sullo schermo LCD 6

### W

Windows NT 4.0, uso della fotocamera 33 Windows, computer bonus software 31 collegamento della fotocamera 31 installazione del software 31 requisiti del sistema operativo 30, 35 requisiti delle porte 30 requisiti di sistema 30 scarico di immagini 32, 39 uso della fotocamera con 30

#### Ζ

zoom digitale pulsante e indicatore 2, 70 uso 24 zoom digitale 2x 2

